

Majoitustilasto 1994

Inkvarteringsstatistik Accommodation Statistics in Finland

SVT

Liikenne ja matkailu 1995:9
Transport och turism
Transport and tourism



Majoitustilasto 1994

Inkvarteringsstatistik Accommodation Statistics in Finland

SVT

Liikenne ja matkailu 1995:9
Transport och turism
Transport and tourism

Kesäkuu 1995



Tiedustelut – Förfrågningar – Inquiries:

*Marjut Tuominen
Martti Lumio
(90) 17 341*

*SVT Suomen Virallinen Tilasto
Finlands Officiella Statistik
Official Statistics of Finland*

Kansikuva: Mikko Nurmi

Helsinki – Helsingfors 1995

*Finland
Helsingfors*

BR 1992

Esipuhe

Majoitustilasto 1994 sisältää tietoja matkailijoiden yöpymisistä ja majoitustilojen käytöstä vuonna 1994 sekä aikasarjatietoja. Tämä julkaisu sisältää lisäksi tiedot majoitusliikkeiden kapasiteetista vuoden 1995 alusta (taulukko 12).

Majoitustilastoa on tuotettu vuodesta 1971, leirintäalueet sisältyvät tilastoon vuodesta 1986. Vuosina 1971-85 tämä julkaisu ilmestyi nimellä Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö.

Majoitustilaston valmistusta on johtanut yliaktuaari Martti Lumio. Julkaisun laadintaan ovat osallistuneet Marjut Tuominen, Merja Rönkä, Ari Mikkilä ja Elina Somervuori. Tietotekniikasta ovat vastanneet Eija Vaurio ja Kari Keränen.

Förord

Statistikcentralens publikation Inkvarteringsstatistik 1994 innehåller uppgifter om antalet resande som övernattat och inkvarteringsanläggningarnas beläggning. Vidare innehåller denna publikation uppgifter om inkvarteringsanläggningarnas kapacitet i början av året 1995 (tabellen 12).

Inkvarteringsstatistik har gjorts upp sedan år 1971, campingplatserna ingår i statistiken sedan 1986.

Överaktuarie Martti Lumio har lett arbetet med inkvarteringsstatistiken. Marjut Tuominen, Merja Rönkä, Ari Mikkilä ja Elina Somervuori har deltagit i uppgörandet av publikationen. För datatekniken svarade Eija Vaurio och Kari Keränen.

Preface

The publication Majoitustilasto / Accommodation Statistics 1994 includes data on the number of nights spent in accommodation establishments and on capacity utilization. Further, this publication contains information on accommodation capacity in the beginning of the year 1995 (table 12).

Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971, data on camping sites are included in the statistics since 1986.

Senior statistician Martti Lumio has been in charge of the production of accommodation statistics. Marjut Tuominen, Merja Rönkä, Ari Mikkilä and Elina Somervuori have participated in the compilation of the publication. Data processing has been the responsibility of Eija Vaurio and Kari Keränen.

Helsinki, kesäkuu 1995
Helsingfors, juni 1995
Helsinki, June 1995

Heli Jeskanen-Sundström

Sisältö

Katsaus	5
Tuoteseloste	7
Taulukot	
A. Majoitustilastoa 1975-94	14
B. Kapasiteetti 1975-95	15
1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö vuonna 1994...	16
2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset lääneittäin vuonna 1994.....	19
3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan vuonna 1994.....	21
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain vuonna 1994.....	22
5. Yöpymiset asuinmaan mukaan kuukausittain vuonna 1994.....	26
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan vuonna 1994.....	28
7. Yöpymiset majoitusmuodon mukaan vuonna 1994.....	32
12. Majoitusliikkeiden kapasiteetti lajin, ketjun, tyypin, avoinnaoloajan ja vuodeluvun mukaan 1.1.1995.....	33
Majoitusliikkeiden kapasiteetti lääneittäin ja kunnittain 1.1.1995	38
Kirjallisuutta.....	41

Contents

Product presentation	11
Tables	
A. Accommodation statistics 1975-94	14
B. Capacity 1975-95	15
1. Hotel capacity and capacity utilization in 1994	16
2. Visitor arrivals and nights spent by province in 1994	19
3. Visitor arrivals and nights spent by country of residence in 1994	21
4. Accommodation establishments and capacity utilization by month in 1994	22

Innehåll

Produktbeskrivning	9
Tabeller	
A. Inkvarteringsstatistik 1975-94	14
B. Kapacitet 1975-95	15
1. Hotellkapacitet och dess utnyttjande år 1994	16
2. Anlända gäster och antal övernattningar länsvis år 1994	19
3. Anlända gäster och antal övernattningar efter hemland år 1994	21
4. Inkvarteringsanläggningar och kapacitetsutnyttjande månadsvis år 1994	22
5. Övernattningar efter hemland månadsvis år 1994.....	26
6. Övernattningar efter resans avsikt år 1994	28
7. Övernattningar efter inkvarteringsform år 1994.....	32
12. Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet efter slag, kedja, typ, öppetid och antal bäddar 1.1.1995	33
Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet länsvis och kommunvis 1.1.1995.....	38
Litteraturförteckning	41

5. Nights spent by country of residence and by month in 1994.....	26
6. Nights spent by purpose of visit in 1994.....	28
7. Nights spent by mode of lodging in 1994	32
12. Accommodation capacity by hotel chains, type, opening season and number of beds 1.1.1995	33
Accommodation capacity by province and municipality 1.1.1995	38
Bibliography.....	41

Ulkomaalaisten yöpymisissä jälleen uusi ennätys

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä 15 prosenttia enemmän

Vuonna 1994 ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset kaikissa majoitusliikkeissä lisääntyivät peräti 15 prosenttia edellisestä vuodesta. Yöpymisiä kirjattiin 3,4 miljoonaa, joka oli uusi ennätys jo toisena vuonna peräkkäin.

Saksalaiset ohittivat ensimmäisen kerran yöpymismäärissä ruotsalaiset. Vuosi 1994 oli kolmas peräkkäinen ennätysvuosi saksalaisten yöpymisissä Suomessa. Suhteellisesti eniten kasvoivat jälleen venäläisten yöpymiset, jopa 62 prosenttia vuodesta 1993. Myös matkailu Iso-Britanniasta, Alankomaista, Japanista, Tanskasta ja Virosta kasvoi merkittävästi.

Vuoden 1994 tilastossa Euroopan Unioniin kuuluvat 12 silloista jäsenmaata. Uusia jäsenmaita ei siis vielä ole laskettu EU:n lukuihin mukaan.

Heinäkuu vilkkain matkailukuukausi

Heinäkuu on edelleen ulkomaalaisten osalta vilkkain matkailukuukausi, talvimatkailu ei pääse vielä lähellekään samoihin lukemiin kuin kesäkuukaudet. 22 prosenttia ulkomaisten matkailijoiden yöpymisistä ajoittuu heinäkuuhun.

Eniten Suomeen matkaillaan yöpymismäärillä mitattuna Saksasta, Ruotsista, Venäjältä, Yhdysvalloista, Iso-Britanniasta, Norjasta, Ranskasta, Alankomaista, Italiasta ja Sveitsistä.

Kotimaan matkailu kasvussa

Vuonna 1994 suomalaisten kotimaan matkailu kasvoi edelleen hieman vuodesta 1993. Suomalaisten yöpymisiä kaikissa majoitusliikkeissä kirjattiin yhteensä

vähän yli 10 miljoonaa, joka on neljä prosenttia enemmän kuin edellisenä vuonna. Suomalaisten osuus kaikista yöpymisistä on kuitenkin laskussa, sillä kotimaisten yöpymisten osuus kaikista oli 74,9 prosenttia viime vuonna (76,9 % vuonna 1993). Kuitenkin 90-luvun alun kotimaisten matkailun taantumana jälkeen ollaan miltei päästy vuoden 1990 huippulukemiin.

Yöpymiset kasvoivat miltei kaikissa lääneissä

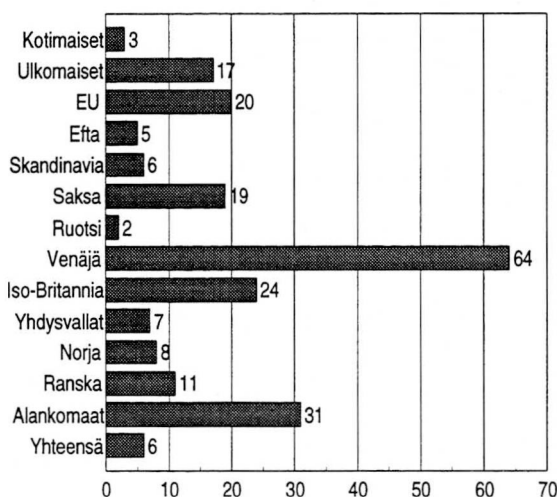
Vuonna 1994 koko maassa yövyttiin kaikissa majoitusliikkeissä kuusi prosenttia enemmän kuin vuonna 1993. Yhteensä yöpymisvuorokausia oli noin 13,5 miljoonaa.

Suhteellisesti eniten yöpymiset kasvoivat Ahvenanmaan maakunnassa, peräti 31,5 prosenttia edellisestä vuodesta. Kasvu oli huomattavaa myös Uudenmaan, Turun ja Porin sekä Keski-Suomen lääneissä. Ainoastaan Kymen, Pohjois-Karjalan ja Kuopion lääneissä yöpymisvuorokaudet vähenivät hieman.

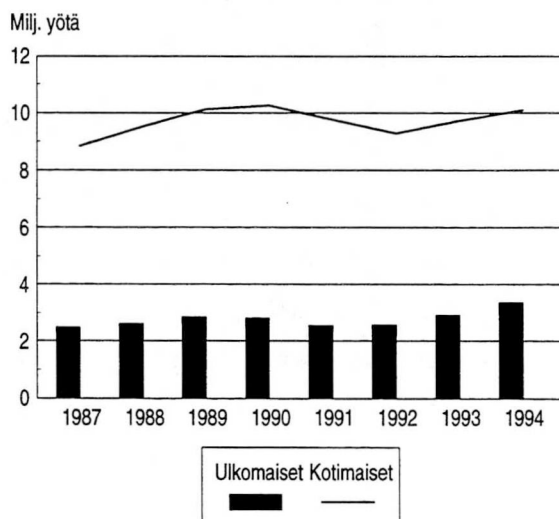
Hotellien käyttöaste 43,2 prosenttia

Koko maassa keskimääräinen hotellien huonekapasiteetin käyttöaste vuonna 1994 oli 43,2 prosenttia. Nousua vuoteen 1993 verrattuna oli 1,8 prosenttiyksikköä. Tämä oli toinen vuosi peräkkäin, kun hotellihuoneiden käyttöaste kasvoi. Nopeinta käyttöasteen kasvu on ollut Uudenmaan läänissä ja Ahvenanmaan maakunnassa. Sen sijaan laskua hotellihuoneiden käyttöasteessa oli edelleen havaittavissa Pohjois-Karjalan, Kuopion ja Oulun lääneissä. Viimeksi mainituissa tosin hotellihuoneiden lukumäärä oli lisääntynyt enemmän kuin koko maassa keskimäärin.

Hotelliyöpymisten muutos 1993-94, %



Yöpymiset kaikissa majoitusliikkeissä 1987-94



Majoitusliikkeiden lukumäärä pieneni edelleen

Tilastokeskuksen kuukausitilastossa oli vuoden 1995 alussa 1 481 majoitusliikettä. Näistä hotelleja oli 722, matkustajakoteja ja täysihoitoloita 214, lomakyläiä 117, leirintäalueita 348 sekä retkeilymajoja 80.

Miltei kaikkien majoitusliikelajien lukumäärät pienenevät vuoden 1994 alusta. Ainoastaan retkeilymajoja oli 5 liikettä eli 7 prosenttia enemmän kuin vuoden 1994 alussa.

Majoitusliikkeiden lukumäärien muutokset eri lääneissä olivat hyvin vähäisiä. Eniten muuttui majoitusliikkeiden lukumäärä Lapin (18 liikettä vähemmän) ja Mikkelin (12 liikettä vähemmän) lääneissä. Huonekapasiteetin muutokset olivat luonnollisesti samansuuntaisia kuin liikkeiden lukumäärien muutokset.

Majoitusliikkeissä 59 295 huonetta

Vuoden 1995 alussa majoitusliikkeissä oli käytössä 59 295 huonetta, 138 775 vuodetta ja 18 342 lisävuodetta. Majoitusliikkeissä oli matkailuvaunujen sähköliitäntäpisteitä yhteensä 19 417, joista 79 prosenttia oli leirintäalueilla. Huonekapasiteetista 78 prosenttia oli hotelleissa, kymmenen prosenttia leirintäalueilla, seitsemän prosenttia matkustajakodeissa ja täysihoitoloissa, kolme prosenttia lomakylissä ja kaksi prosenttia retkeilymajoissa. Vuodekapasiteetista puolestaan 68 prosenttia sijaitsi hotelleissa, 16 prosenttia leirintäalueilla, kahdeksan prosenttia matkustajakodeissa ja täysihoitoloissa, kuusi prosenttia lomakylissä ja kaksi prosenttia retkeilymajoissa.

Hotellien määrä väheni

Kuukausitilastossa oli vuoden 1995 alussa 722 hotelleja, joka on 10 hotelleja eli runsaan prosentin vähemmän kuin viime vuoden alussa. Vastaavasti pienentyi myös hotellien huone- ja vuodekapasiteetti. Hotelleissa oli vuoden alussa huoneita yhteensä 46 100 ja vuoteita 94 286. Huoneiden lukumäärä oli vähentynyt 605:llä ja vuoteiden 726:lla.

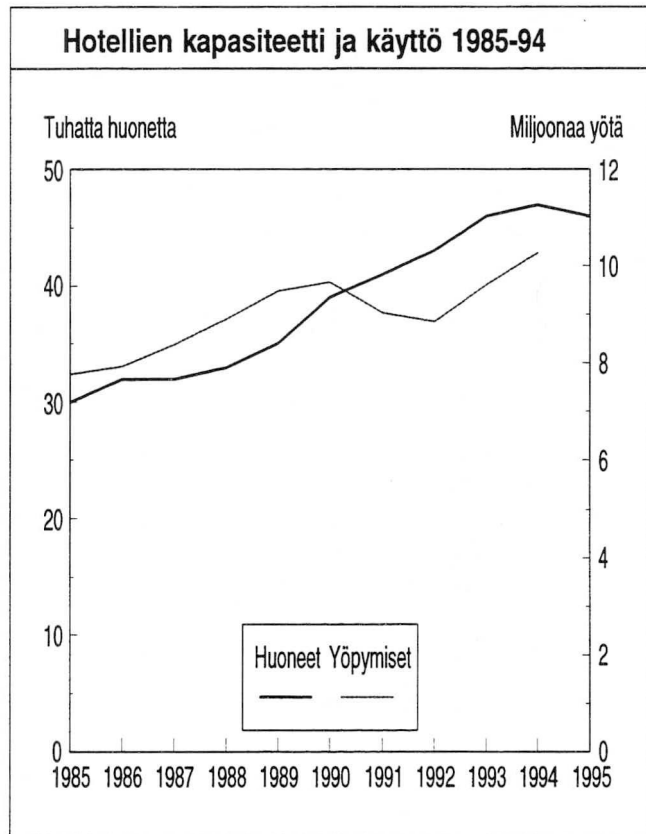
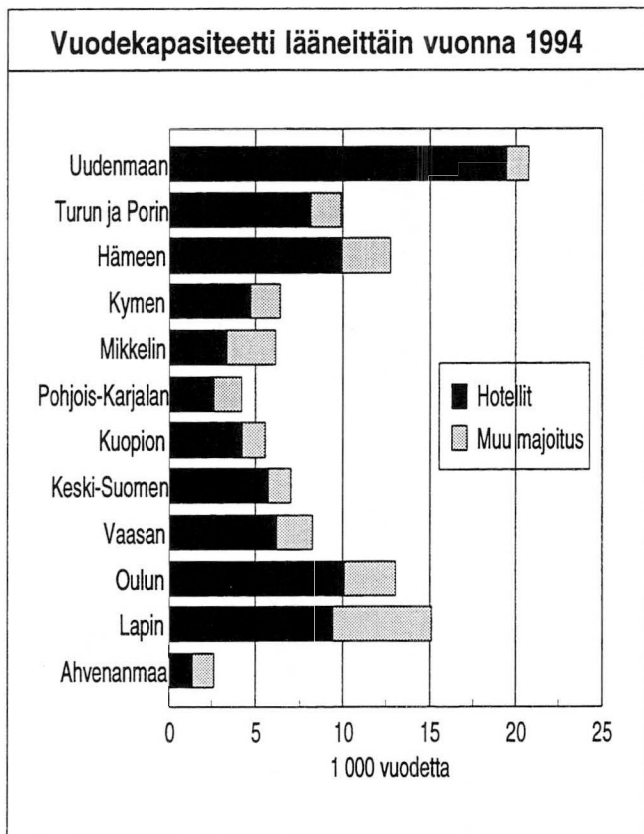
Hotellien huonekapasiteetista 24 prosenttia oli Uudellamaalla, vaikka hotellien lukumäärästä osuus on vain 15 prosenttia. Helsingissä on 13 prosenttia koko maan huonekapasiteetista. Vastaavat luvut ovat Hämeen läänissä 12 prosenttia ja Turun ja Porin läänissä kymmenen prosenttia koko maan kapasiteetista.

Retkeilymajoja lisää

Leirintäalueita oli 11 vähemmän kuin vuoden 1994 alussa. Lähinnä pienten ja keskikokoisten leirintäalueiden lukumäärä väheni. Vuodemäärällä mitattuna kaikkien pienimpien, alle 19 vuodepaikkaa omaavien, leirintäalueiden lukumäärä sen sijaan lisääntyi. Suurten leirintäalueiden määrä pysyi samana.

Lomakylien lukumäärä pieneni kymmenellä. Vähennys tapahtui kaikissa kokoluokissa vuodemäärällä mitattuna. Ainoastaan kaikkein pienimpiä lomakyläiä tuli tilastoon lisää.

Retkeilymajojen lukumäärä lisääntyi viidellä. Lisäys tapahtui tasaisesti kaikissa kokoluokissa vuodemäärällä mitattuna. Ainoastaan kaikkein suurimpien retkeilymajojen määrä pieneni kahdella.



Tuoteseloste

Käyttötarkoitus

Majoitustilastoa tarvitaan kotimaan matkailun ja ulkomailta Suomeen suuntautuvan matkailun seurantaan ja edistämiseen sekä matkailuinvestointien suunnitteluun valtakunnallisella ja paikallisella tasolla. Tilaston tietoja käytetään valtionhallinnossa, kunnissa, matkailualan yrityksissä sekä järjestöissä, tiedotuksessa ja tutkimuksessa.

Tilaston tietoja käytetään myös kansainvälisissä julkaisuissa, esim. maailman matkailujärjestön WTO:n (World Tourism Organization), EU:n, OECD:n ja pohjoismaisissa tilastoissa.

Määritelmät

Majoitustilastoa on tuotettu uudistettuna vuoden 1993 alusta lähtien. Uudistuksen myötä tapahtui tilaston perusjoukossa, tietosisällössä ja tuotantotavassa muutoksia. Tammikuusta 1993 lähtien on kuukausitiedot kysytty vain niiltä majoitusliikkeiltä, joissa on vähintään 10 huonetta / mökkiä / matkailuvaunupaikkaa sekä kaikilta retkeilymajoilta. Kokorajoituksen käyttöönotto poisti tilastosta pienet majoitusliikkeet. Sen sijaan kuukausitiedusteluun tuli mukaan mm. lomakylä sekä kurssi- ja vapaa-ajan keskuksia. Kokonaisuudessaan perusjoukon muutos lisäsi rekisteröityä kapasiteettia.

Tilaston ulkopuolelle jää yksittäisten lomamökkien vuokraus. Leirintäalueet ovat sisältyneet tilastoon kestä 1986 lähtien.

Tilastokeskuksen majoitusliikerekisteriä päivitetään jatkuvasti mm. yritys- ja toimipaikkarekisterin tiedoilla uusista liikkeistä. Kapasiteettitietojen oikeellisuutta verrataan mm. eri majoitusliikeoppaiden tietoihin. Majoitusliikkeiden tyypitys perustuu liikkeiden omiin ilmoituksiin ja majoitusliikeoppaiden tietoihin. Majoitusliikkeiden ryhmitys lajin mukaan perustuu puolestaan toimialaluokitukseen.

Huoneitten käyttöaste on laskettu käytössä olleitten huoneitten prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Kokonaishuonemäärästä on vähennetty peruskorjauksessa olevat huoneet. Kysynnän puutteen tai muun syyn vuoksi suljettuna olleita huoneita ei vuodesta 1983 lähtien ole vähennetty. Tämä laskemistapa antaa tulokseksi pienemmän käyttöasteen, joten vuodesta 1983 käyttöasteet eivät ole vertailukelpoisia vuosien 1971-82 lukuihin. Vuoteitten käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttisena osuutena käytettävissä olevista vuoteista. Lisävuoteita ei ole otettu huomioon. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä kertyneet tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä.

Tietojen keruu

Tilastokeskus lähettää majoitusliikkeille vuosittain lomakkeet, jotka liikkeet palauttavat kuukausittain yöpymis- ym. tiedoilla täytettynä. Sopimuksesta tiedot voidaan toimittaa myös lomakemallin mukaisina atk-

listoina. Tiedot lomakkeen täyttämiseen saadaan matkustaja- ja leirintäkorteista.

Vuoden 1993 alusta Tilastokeskus on tiedustellut majoitusliikkeiltä maittaiset saapumis- ja yöpymistiedot kaikkien maiden osalta. Vuoden 1993 alusta lukien on liikkeiltä tiedusteltu kuukausittain myös käytössä olleiden vuoteiden määrä sekä majoitusmyynnit tulot.

Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (62/1994) ja liikkeille, jotka eivät ole palauttaneet kuukausilomakkeita määräajassa, lähetetään muistutus. Kolmannesvuosittain lähetetään myös virka-apupyynnöt lääninhallituksille, jotka voivat velvoittaa sakon uhalla liikkeet toimittamaan pyydetty tiedot.

Vertailtavuus

Vuosien 1994 ja 1993 tiedot ovat peittävyys huomioon ottaen keskenään vertailukelpoisia. Majoitustilaston uudistuksessa vuosien 1992 ja 1993 tietojen vertailukelpoisuus pyrittiin hotellien osalta säilyttämään. Vuosien 1971-82 käyttöastetiedot eivät ole vertailukelpoisia vuodesta 1983 alkaen laskettuihin käyttöastelukuihin, sillä vuonna 1983 käyttöasteen laskentatapa muuttui.

Majoitustilastojen (ja yleensä matkailutilastojen) kansainvälinen vertailtavuus ei ole kovinkaan hyvä, ei edes Pohjoismaiden välillä, lähinnä siksi että tilastot kattavat eri maissa eri tavoin eri majoitustyyppit, esim. retkeilymajat ja lomakylät. Kansallisuuksittain (joiden määrä ja ryhmitys vaihtelee) tilastoidaan eri maissa joko majoitusliikkeisiin saapuneita tai niissä yöpyneitä tai maahan saapuneita.

Tietoja Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten määrästä, matkustustavasta, motiiveista yms. saadaan raja-haastattelututkimuksista, joiden tuloksia on esitelty Matkailun edistämiskeskuksen julkaisusarjassa.

Peittävyys

Tämän vuositilaston peittävyys on suurempi kuin aikaisemmin julkaistujen kuukausitilastojen, koska myöhästyneinä saapuneet kuukausitiedot on lisätty ao. kuukausien lukuihin. Sen vuoksi yöpymisten määrä on suurempi kuin kuukausitilastojen yhteen lasketut luvut. Myös kuukausittaisissa käyttöasteissa saattaa olla joissain kohdin pieniä muutoksia. Eri läänien, eri kuukausien ja eri majoitusmuotojen peittävyysluvuissa on eroavuuksia, mikä tulee ottaa huomioon vertailtaessa lukuja keskenään ja edellisten vuosien lukuihin.

Mittaus- ja käsittelyvirheet

Tiedot ovat valtaosin varsin luotettavia. Atk-soveluksessa on normaalit summataarkistukset esim. yöpymisten yhteismäärän ja maittaisten ja majoitusmuodotusten yöpymisten välillä sekä tarkistukset, että yöpymiset ja huoneitten/vuoteitten käyttö ovat liikkeen kapasiteetin rajoissa. Poikkeamat tarkistetaan liikkeiltä.

Julkaisemattomat taulukot ja erityisselvitykset

Majoitustilaston aineistosta tuotetaan kuukausittainen julkaisematon taulukkopaketti, joka sisältää seuraavat taulukot:

— 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja lääneittäin sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin ja lajin mukaan

— 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan lääneittäin ja kunnittain

— 4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain majoitusliikkeen lajin mukaan sekä hotellien ja matkustajakotien osalta myös majoitusliikkeen koon mukaan eriteltynä

— 5. Yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain

— 6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa (tyyppi/laji) koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan lääneittäin ja kunnittain

— 7. Yöpymiset majoitusliikkeissä (tyyppi/laji) majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan lääneittäin/kunnittain

Kunnittaisten tietojen toimittaminen edellyttää, että kunnassa on vähintään neljä majoitusliikettä (tyyppi- ja lajitulostuksessa vähintään neljä tietyn tyyppistä/lajista majoitusliikettä). Taulukossa 6 eritelty matkan tarkoitus jaotellaan nykyisen matkustajakortin perusteella vapaa-aikaan, ammattiin ja muuhun tarkoitukseen liittyviin matkoihin. Taulukkopaketti on saatavana paperitulosteena (hinta 1 200 mk/vuosi) tai levykkeellä asiakkaan haluamassa taulukkolaskentamuodossa (hinta

3 000 mk/vuosi). Taulukkopaketin tilauksia ottaa vastaan Marjut Tuominen puh. (90) 1734 3556.

Myös majoitusliikkeiden kapasiteetista on saatavissa julkaisemattomia tulosteita. Julkaisemattomia taulukoita ovat esim. seuraavat:

— Majoitusliikkeiden kapasiteetti huoneluvun mukaan

— Majoitusliikkeiden kapasiteetti majoituslajeittain lääni- ja kuntatasolla

Majoitustilaston aineistosta tuotetaan asiakkaan tilauksesta maksullisia erityisselvityksiä. Tietoja toimitetaan paperitulosteina tai levykkeillä halutussa muodossa. Lisäksi majoitusliikerekisteristä tulostetaan tilauksesta majoitusliikkeiden nimi- ja osoitetietoja mm. majoitusliiketyypeittäin. Erityisselvityksiä koskeviin tiedusteluihin vastaa Ari Mikkeli, puh. (90) 1734 3213.

Aluetietojen saatavuus

Vuosijulkaisussa on tietoja julkaistu lähinnä kunta- ja läänitasolla. Tietoja on mahdollista saada myös EU:n käyttämän NUTS-alueuokituksen mukaisesti jaoteltuna, jolloin uusia aluetasoja ovat suuralueet ja maakunnat. Tietoja toimitetaan tilauksesta myös seutukunnittain.

Vuoden 1994 aineistosta on tuotettu sivulla 18 julkaistun taulukon lisäksi vuosijulkaisun taulukon 2 sekä taulukkopaketin taulukoiden 1B., 3B., 6. ja 7. mukaiset taulukot suuralue- ja maakuntatasolla. Paperitulosteena aluetietoja sisältävän taulukkopaketin hinta on 600 mk.

Produktbeskrivning

Användningssyfte

Inkvarteringsstatistiken behövs då turismen i Finland och turismen från utlandet följs upp och främjas samt då turistinvesteringarna planeras på riksomfattande och lokal nivå. Uppgifterna i statistiken används inom statsförvaltningen och kommunerna, i företag inom turistbranschen och i organisationer samt i information och forskning.

Uppgifterna används också i internationella publikationer, t.ex. i världsturistorganisationens WTO:s (World Tourism Organization), EU:s, OECD:s och i de nordiska ländernas statistik.

Definitioner

Inkvarteringsstatistiken har producerats i reviderad form från och med början av 1993. I samband med revideringen ändrades populationen, uppgiftsinnehållet och produktionsmetoden. Från och med januari 1993 har Statistikcentralen frågat efter månatliga uppgifter bara av inkvarteringsanläggningar med minst 10 rum / stugor / husvagnsplatser samt av alla vandrarhem. I och med storleksbegränsningen uteslöts små inkvarteringsanläggningar ur statistiken. Samtidigt togs bl.a. semesterbyar samt kurs- och fritidscentra med i månadsförfrågan. Ändringen av populationen medförde att den registrerade kapaciteten ökade.

Uthyrning av enstaka semesterstugor faller utanför statistiken. Campingplatserna har ingått i statistiken sedan sommaren 1986.

Statistikcentralens register över inkvarteringsanläggningar uppdateras kontinuerligt bl.a. med uppgifter ur företags- och arbetsställeregistret om nya anläggningar. Kapacitetsuppgifternas riktighet jämförs bl.a. med uppgifterna i olika guider över inkvarteringsanläggningar. Inkvarteringsanläggningarna klassificeras enligt typ utgående från anläggningarnas egna anmälningar och de uppgifter som finns i guider över inkvarteringsanläggningar. Grupperingen av inkvarteringsanläggningar enligt slag baserar sig på näringsgrensindelningen.

Belägningsgraden för rum har beräknats som andelen disponerade rum i procent av samtliga rum. Rum som är under ombyggnad har avdragits från det totala antalet rum. Sedan 1983 har inte rum som varit stängda på grund av bristande efterfrågan eller av någon annan orsak avdragits från den totala kapaciteten. Detta räkningsätt resulterar i en lägre belägningsgrad och belägningsgraderna fr.o.m. 1983 är därmed inte jämförbara med uppgifterna för 1971 - 1982. Belägningsgraden för bäddar har beräknats som den procentuella andelen övernattningar i de bäddar som funnits till förfogande. Extra bäddar har inte beaktats. Medelpriset på rum har beräknats genom att inkomsterna av inkvarteringsförsäljningen dividerats med antalet rum som varit i bruk.

Uppgiftsinsamling

Statistikcentralen skickar årligen blanketter till inkvarteringsanläggningarna som återsänder de ifyllda blanketterna en gång i månaden. Uppgifterna kan också enligt överenskommelse levereras på datalistor som följer blankettens modell. De uppgifter som skall fyllas i på blanketterna finns på resande- och campingkortet.

Från och med början av 1993 har Statistikcentralen frågat efter uppgifter om ankomster och övernattningar landvis. Från och med början av år 1993 har anläggningarna månatligen fått uppge också antalet bäddplatser som varit i bruk samt inkomsterna av inkvarteringsförsäljningen.

Lämnandet av uppgifter till Statistikcentralen baserar sig på lag (62/1994). Anläggningar som inte återsänder månadsblanketterna inom utsatt tid får en påminnelse. Var fjärde månad skickas dessutom en anhållan om handräckning till länsstyrelserna, som kan kräva uppgifterna av anläggningarna vid vite.

Jämförbarhet

Uppgifterna från åren 1994 och 1993 är med beaktande av täckningen jämförbara sinsemellan. Då inkvarteringsstatistiken reviderades strävade man efter att bevara jämförbarheten mellan åren 1992 och 1993 i fråga om hotell. Uppgifterna om användningsgrad från 1971-1982 är inte jämförbara med motsvarande uppgifter från åren 1983 framåt. Metoden för beräkning av användningsgrad ändrades nämligen år 1983.

Den internationella jämförbarheten av inkvarteringsstatistiken (och turiststatistiken i allmänhet) är inte speciellt god, inte ens mellan de nordiska länderna. Detta beror främst på att statistiken täcker olika typer av inkvartering på olika sätt i olika länder; vandrarhem och stugbyar är exempel på detta. Statistiken efter nationalitet (antalet och indelningen varierar) uppgörs antingen efter personer som anlänt till eller övernattnat på inkvarteringsanläggningarna eller efter personer som anlänt till landet.

Uppgifterna om utlänningar som anlänt till Finland, om resesätt, motiv osv. framgår av intervjuundersökningar vid gränserna. Resultaten av dessa undersökningar har presenterats i en publikationsserie som ges ut av Centralen för turistfrämjande.

Täckning

Denna årsstatistik har bättre täckning än den månatliga statistik som publicerats tidigare, eftersom försenade månadsuppgifter har lagts till siffrorna för respektive månad. Detta innebär att antalet övernattningar är större än i månadsstatistiken sammanlagt. Det kan också finnas en del små skillnader i uppgifterna om belägningsgrad. Det förekommer avvikelser i täckningen för de olika länen, månaderna och inkvarteringsformerna, vilket skall beaktas då siffrorna jämförs sinsemellan och med siffror för tidigare år.

Mättnings- och behandlingsfel

Uppgifterna är till största delen mycket tillförlitliga. Den datatillämpning som används innehåller normal kontroll av att de summerade uppgifterna t.ex. av det totala antalet övernattningar stämmer överens med antalet övernattningar efter land och inkvarteringsform. Tillämpningen kontrollerar också att övernattningarna och beläggningen av rum/bäddar är inom gränserna för anläggningens kapacitet. Avvikelser kontrolleras med inkvarteringsanläggningen.

Opublicerade tabeller och specialutredningar

Det produceras månatligen ett tabellpaket på basis av materialet för inkvarteringsstatistiken. Det opublicerade paketet innehåller följande tabeller:

- 1B. Inkvarteringsrörelsernas kapacitet och dess utnyttjande kommunvis och länsvis samt i hela landet efter typ och slag av inkvarteringsanläggning

- 3B. Övernattningar efter hemland länsvis och kommunvis

- 4. Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet och kapacitetsutnyttjandet per månad efter inkvarteringsanläggningsslag samt i fråga om hotell och resandehem också efter anläggningens storlek

- 5. Övernattningar på inkvarteringsanläggningar efter hemland per månad

- 6. Övernattningar efter resans syfte på olika inkvarteringsanläggningar (typ/slag) i hela landet samt hotellövernattningar efter resans syfte länsvis och kommunvis

- 7. Övernattningar på inkvarteringsanläggningar (typ/slag) efter inkvarteringsform i hela landet samt övernattningar på camping områden efter inkvarteringsform länsvis/kommunvis

Leverans av kommunvisa uppgifter förutsätter att det finns minst fyra inkvarteringsanläggningar i kommunen (i fråga om utskrift efter typ och slag minst fyra

anläggningar av en viss typ/ett visst slag). Specificeringar av resans syfte i tabell 6 indelas på basis av det nuvarande resandekortet i fritid, yrke och annat syfte. Tabellpaketet kan beställas som pappersutskrift (priset 1 200 mk/år) eller på diskett i det kalkylprogramsformat kunden önskar (priset 3 000 mk/år). Beställningar på tabellpaketet tas emot av Marjut Tuominen, tfn (90) 1734 3556.

Det finns opublicerade utskrifter också över inkvarteringsanläggningarnas kapacitet. T.ex. följande tabeller publiceras inte:

- Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet efter rum-santal

- Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet efter inkvarteringslag länsvis och kommunvis

På beställning producerar vi avgiftsbelagda specialutredningar på basis av materialet för inkvarteringsstatistiken. Uppgifterna levereras som pappersutskrifter eller på diskett i det format kunden önskar. Ur registret över inkvarteringsanläggningar skriver vi desutom ut namn- och adressuppgifter bl.a. efter typ av inkvarteringsanläggning. Förfrågningar som gäller specialutredningar kan riktas till Ari Mikkela, tfn (90) 1734 3213.

Tillgången på regionala uppgifter

I årspublikationen finns det uppgifter på kommun- och länsnivå. Uppgifterna finns också att tillgå indelade enligt den regionala indelning EU använder (NUTS). I det fallet omfattar indelningen de nya nivåerna storområden och landskap. Uppgifterna levereras på beställning också efter regionkommun.

På basis av materialet från år 1994 har vi producerat uppgifter också efter storområde och landskap enligt tabellerna 1. och 2. i årspublikationen samt enligt 1B, 3B, 6 och 7 i tabellpaketet. Pappersutskriften av tabellpaketet med regionala uppgifter kostar 600 mk.

Product presentation

Application

Accommodation statistics are necessary for monitoring and promoting both domestic travel and foreign travel to Finland and for making investment strategies for the tourist industry at both national and local level. The statistics provide data for the needs of central government bodies, local authorities, tourism enterprises and organisations, tourist information and research.

The statistics also serve as a data source for international publications, such as the statistics of the World Tourism Organisation, the EU, the OECD and the Nordic countries.

Definitions

Revised accommodation statistics have been produced since the beginning of 1993. Along with the revision, changes have occurred in the population, data content and production of the statistics. As from January 1993, monthly data are only collected from such accommodation establishments that have at least ten rooms / cottages / places for caravans and from all youth hostels. Simultaneously, holiday villages and course and leisure-time centres were included in the monthly survey. All in all, the change in the population has increased registered capacity.

The rental of individual holiday cottages will be omitted from the statistics. Camping sites are included in the statistics from the summer of 1986 on.

Statistics Finland's register of accommodation establishments is constantly updated for instance with business register or establishment register data on new establishments. To ensure correctness, the capacity data are compared with data from various accommodation guides, for example. The breakdown of the accommodation establishments by type is based on the reports from the establishments themselves and on the data from the guides to accommodation establishments. The grouping of the accommodation establishments by industry is again based on the Standard Industrial Classification.

The room occupancy rate indicates the number of rooms occupied as a percentage of the total number of rooms. Rooms under renovation have been deducted from the total number of rooms. From 1983 on, rooms closed for reasons such as lacking demand are not deducted. As this method of calculation results in a lower occupancy rate, the rates for the years 1983-1993 are not comparable with those for the years 1971-1982. The bed occupancy rate indicates the number of guest nights as a percentage of available beds. Extra beds have not been taken into account. The average room rates have been calculated by dividing the income from the sale of accommodation by the number of rooms that have been occupied.

Data collection

Each year, accommodation establishments receive a set of monthly forms which they fill out with data on guest nights and other such items and return to Statistics Finland month by month. On agreement, the data may also be supplied in the form of computer print-outs. The data supplied are derived from the cards of travellers and campers.

As from the beginning of 1993, Statistics Finland collects data from accommodation establishments on arrivals and guest nights by country, for all countries. Since the beginning of 1993 the accommodation establishments have also been asked to report the number of beds that have been occupied and the income from the sale of accommodation on a monthly basis.

Providing data to Statistics Finland is a statutory obligation (62/1994). Establishments that have not returned the monthly form in time are sent a reminder. In addition, three times a year executive assistance is requested of provincial governments, which may order establishments to provide the requested information under penalty of a fine.

Comparability

As to coverage, the data for the years 1994 and 1993 are comparable with one another. In the revision of the accommodation statistics, an effort was made to preserve comparability between hotels in the data for the years 1992 and 1993. The data on the utilisation rates for the years 1971-82 are not comparable with the rates calculated since 1983 as the method of calculation changed in 1983.

The international comparability of accommodation statistics (and of tourism statistics in general) is not very good, not even within the Nordic countries. This is mainly due to international differences in the coverage of different types of accommodation, e.g. youth hostels and holiday villages. In different countries, statistics by nationalities (the number and classification of which vary) are compiled either on arrivals or guest nights in accommodation establishments or on arrivals in the country.

Data on the number of foreigners arriving in Finland, mode of travel, motives etc. appear from interview surveys at borders. The results of the surveys have been presented in the publication series of the Finnish Tourist Board.

Coverage

The coverage of these annual statistics is better than that of the monthly statistics published previously, the data supplied after the monthly deadline having been added to the figures of each month. Thus, the number of guest nights is greater than the sum of guest nights in the monthly statistics. Monthly occupancy rates may

also show some minor discrepancies. There are differences in coverage between different provinces, different months and different types of accommodation, which should be taken into account when comparing the figures with each other and with those of previous years.

Measuring and processing errors

The data are mostly quite accurate. As part of data processing, normal checks on totals are performed to ensure consistency between the total of guest nights and the numbers of guest nights by country and by type of accommodation. Checks are also performed to see if the number of guest nights and the room/bed occupancy rate agree with the capacity of the establishment. Any discrepancies are checked with the establishments.

Unpublished tables and special compilations

An unpublished monthly table package is produced from the material of the accommodation statistics. It contains the following tables:

- 1B. Capacity of accommodation establishments and capacity utilisation by municipality and by province and by country by type of accommodation establishment.

- 3B. Nights spent by country of residence by province and by municipality

- 4. Accommodation establishments and their capacity utilisation by month by type of accommodation establishment and for hotels and guest houses also by size of accommodation establishment.

- 5. Nights spent in accommodation establishments by country of residence by month

- 6. Nights spent by purpose of visit in different accommodation establishments (type) in the whole of Finland and nights spent in hotels by purpose of visit by province and by municipality

- 7. Nights spent in accommodation establishments (type) by mode of lodging in the whole of Finland and nights spent in camping sites by mode of lodging by province/municipality

Data by municipality can be produced only for municipalities with at least four accommodation estab-

lishments (in the type/industry print-out at least four accommodation establishments of a certain type/by a certain industry). The purpose of the visit specified in table 6 is broken down, according to the data derived from the cards of travellers, to travels relating to leisure-time, occupation and other purpose. The table package is available as paper print-out (price FIM 1 200/year) or on diskette in the spreadsheet form requested by the customer (price FIM 3 000/year). The table package can be obtained by contacting Marjut Tuominen, tel. +358-0-1734 3556.

Unpublished print-outs are available also for the capacity of accommodation establishments. These tables include e.g.:

- Capacity of accommodation establishments by number of rooms

- Capacity of accommodation establishments by type of accommodation by province and by municipality

Special compilations from the material of the accommodation statistics are produced to order subject to charge. Data is available as paper print-outs or on diskettes in the requested form. In addition, name and address data of the accommodation establishments can be obtained to order from the accommodation statistics e.g. by type of accommodation establishment. For inquiries concerning special compilations please contact Ari Mikkela, tel. +358-0-1734 3213.

Availability of the regional data

In the annual statistics the data has been published by municipality and by province. The data is also available broken down according to NUTS region classification used by the EU, in which new regional levels include major regions and regions. Data is available to order also by sub-regional units.

From the 1994 material, data has been produced also by major region and by region from the tables 1. and 2. of the annual statistics and the tables 1B., 3B., 6. and 7. of the table package. The price of the table package containing regional data in the form of paper print-out is FIM 600.

Taulukot
Tabeller
Tables

A. Majoitustilastoa 1975 - 1994
Inkvarteringsstatistik 1975 - 1994
Accommodation statistics 1975 - 1994

	1975	1980	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Yöpymiset - Övernattningar - Nights spent (1 000)								
Yhteensä - Totalt - Total				13 091	12 316	11 873	12 666 ¹	13 467
- hotellit - hotell - hotels	4 711	5 948	7 781	9 668	9 039	8 844	9 634 ¹	10 274
- matkustajakodit, retkeilymajat, lomakylät - resandehem, vandrarhem, stugbyar - guest houses, youth hostels, holiday villages	1 169	1 046	1 007	1 009	960	938	939 ¹	1 019
- leirintäalueet - camping- områden - camping sites	..	..	..	2 414	2 317	2 091	2 094 ¹	2 175
teltat - tält - tents				512	493	423	360 ¹	468
matkailuvaunut - husvagnar - caravans				1 137	1 105	1 036	1 087 ¹	1 020
mökkit - stugor - cottages				765	719	632	647 ¹	686
Suomi - Finland - Finland, %	72.0	73.6	76.1	78.4 ¹	79.3	78.2	76.9 ¹	74.9
Ulkomaat yht. - Utlandet tot. - Foreign countries (1 000)	1 466	1 843	2 097	2 830 ¹	2 549	2 587	2 929 ¹	3 377
Saksa - Tyskland - Germany	276	317	282	430 ¹	436	476	609 ¹	692
Ruotsi - Sverige - Sweden	556	569	535	625 ¹	644	631	641 ¹	667
Venäjä - Ryssland - Russia ²	143	177	248	360 ¹	227	175	207 ¹	336
Iso-Britannia - Storbritannien - United Kingdom ³	75	83	108	147 ¹	135	131	144 ¹	178
Yhdysvallat - Förenta Staterna - USA	121	85	185	200 ¹	146	152	165 ¹	177
Norja - Norge - Norway	78	119	158	119 ¹	109	114	136 ¹	149
Ranska - Frankrike - France	38	47	58	105 ¹	99	99	114 ¹	123
Alankomaat - Holland - Netherlands	47	48	40	77 ¹	72	81	88 ¹	108
Italia - Italien - Italy	27	30	47	96 ¹	97	89	87 ¹	95
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	56	71	70	90 ¹	78	74	84 ¹	90
Yöpymiset lääneittäin - Övernattningar per län - Nights spent by province (1 000)								
Uudenmaan lääni	1 421	1 700	2 178	2 674 ¹	2 336	2 309	2 575 ¹	2 937
Espoo	..	..	272	283 ¹	257	222	..	..
Helsinki	1 036	1 157	1 460	1 697 ¹	1 425	1 463	1 559 ¹	1 828
Turun ja Porin	746	948	1 115	1 437 ¹	1 388	1 341	1 176 ¹	1 316
Turku	..	..	471	551 ¹	515	457	497 ¹	514
Hämeen	663	784	902	1 354 ¹	1 228	1 150	1 490 ¹	1 543
Tampere	..	..	463	588 ¹	517	510	..	..
Kymen	370	371	543	849 ¹	754	681	693 ¹	691
Mikkelin	306	352	524	782 ¹	798	714	713 ¹	735
Pohjois-Karjalan	162	231	257	439 ¹	408	425	417 ¹	410
Kuopion	306	427	583	766 ¹	740	666	730 ¹	724
Kuopio	..	..	241	364 ¹	352	328	333 ¹	320
Keski-Suomen	388	465	516	681 ¹	653	643	637 ¹	709
Jyväskylä	..	..	242	301 ¹	277	272	..	..
Vaasan	340	420	536	903 ¹	881	883	929 ¹	972
Vaasa	..	..	210	253 ¹	234	261	258 ¹	262
Oulun	438	517	591	1 371 ¹	1 320	1 282	1 479 ¹	1 497
Kuusamo	..	..	104	234 ¹	217	235	240 ¹	217
Oulu	..	..	196	321 ¹	317	297	..	..
Lapin	557	613	868	1 514 ¹	1 481	1 459	1 544 ¹	1 564
Inari	..	..	166	270 ¹	284	298	298 ¹	289
Århusenmaan - Åland	183	166	174	316 ¹	328	319	282 ¹	371

1 Ei täysin verrannollinen edellisiin vuosiin - Ej helt jämförbar med föregående år - Not fully comparable with previous years

2 Vuoteen 1991 asti Neuvostoliitto - T.o.m. år 1991 Sovjetunionen - Until 1991 the Soviet Union

3 Vuoteen 1992 asti Iso-Britannia ja Irlanti - T.o.m. år 1992 Storbritannien och Irland - Until 1992 United Kingdom and Ireland

B. Kapasiteetti 1975 - 1995, 1. tammikuuta
Kapacitet 1975 - 1995, den 1 januari
Capacity 1975 - 1995, on 1 january

	1975	1980	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Liikkeet - Anläggningar - Establishments									
- hotellit - hotell - hotels	456	469	550	728	754	762	719 ¹	732	722
- matkustajakodit, retkeily majat, lomakylät - resandehem, vandrarhem, stugbyar - guest houses, youth hostels, holiday villages	382	374	318	368	370	335	498 ¹	421	411
- leirintäalueet - camping- områden - camping sites	..	..	..	363	354	348	392 ¹	359	348
Huoneet - Rum - Rooms (1 000)									
- hotellit - hotell - hotels	19	23	30	39	41	43	46 ¹	47	46
- matkustajakodit ym. - resandehem m.m. - guest houses etc.	5	6	5	5	5	5	9 ¹	8	7
- leirintäalueet - camping områden - camping sites	..	..	..	6	6	6	6 ¹	6	6
Vuoteet - Bäddar - Beds (1 000)									
- hotellit - hotell - hotels	35	43	59	77	82	85	95 ¹	95	94
- matkustajakodit ym. - resandehem m.m. - guest houses etc.	13	14	14	15	15	15	28 ¹	24	22
- leirintäalueet - camping områden - camping sites	..	..	..	23	23	23	23 ¹	23	22
Hotellihuoneiden käyttöaste - Belägningsgrad för hotellrum - Hotel room occupancy rate, %	61	61	55.4 ¹	49.9	44.1	40.7	41.5 ¹	43.2	..

1 Ei täysin verrannollinen edellisiin vuosiin - Ej helt jämförbar med föregående år - Not fully comparable with previous years

1. HOTELLIKAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ VUONNA 1994
HOTEL CAPACITY AND CAPACITY UTILIZATION IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	HOTELLIT NUMBER OF HOTELS	HUONEET - BEDROOMS					VUOTEET - BEDPLACES	
		LUKUM. NUMBER	KÄYTTÖ OCCUPANCY RATE %	MUUTOS ED.V:STA CHANGE %-YKS.	PEITTÄ- VYYS COVERAGE %	KESKI- HINTA ROOM PRICE	LUKUM. NUMBER	KÄYTTÖ OCCUPANCY RATE %
KOKO MAA	650	41971	43.2	1.8	97.1	303	85484	34.8
UUDENMAAN LÄÄNI	103	10705	48.4	4.2	98.5	351	19473	39.1
Espoo	13	1065	43.7	2.2	97.9	284	2117	34.5
Helsinki	39	5890	57.3	6.2	98.5	380	10696	44.6
Karjaa	4	172	26.4	-2.4	100.0	381	338	22.5
Kirkkonummi	4	323	35.2	-1.9	100.0	219	434	32.7
Vantaa	7	1295	34.4	5.8	100.0	292	2109	29.3
TURUN JA PORIN LÄÄNI	67	4315	40.8	0.9	97.1	284	8180	33.5
Pori	7	646	32.7	-2.5	100.0	292	1134	25.5
Rauma	7	308	37.5	2.4	98.8	270	553	28.8
Turku	15	1850	46.5	2.1	98.2	293	3374	38.5
HÄMEEN LÄÄNI	67	5203	39.5	0.0	97.9	289	9970	33.0
Hämeenlinna	7	656	35.2	1.9	98.2	250	1311	26.4
Lahti	10	960	29.1	-1.4	99.2	244	1734	23.1
Riihimäki	4	144	22.9	-0.2	100.0	271	259	21.5
Tampere	16	1944	47.7	0.3	97.9	292	3502	39.3
KYMEN LÄÄNI	48	2432	40.2	1.6	95.7	271	4733	33.2
Imatra	6	403	46.7	1.5	98.8	316	712	44.0
Kotka	8	419	39.5	3.1	92.5	256	774	30.2
Kouvola	6	388	37.5	0.5	99.6	246	678	30.0
Lappeenranta	10	631	45.6	1.4	97.7	284	1154	38.8
MIKKELIN LÄÄNI	36	1676	41.5	2.4	99.0	316	3387	36.3
Mikkeli	5	391	41.6	1.7	100.0	298	715	35.4
Savonlinna	5	333	55.0	-1.2	100.0	347	618	51.6
POHJOIS-KARJALAN L	29	1206	36.1	-0.5	97.7	291	2645	28.9
Joensuu	8	536	38.5	-2.2	99.3	303	940	31.2
Lieksa	6	179	33.2	0.8	91.6	267	416	27.8
Nurmes	5	189	31.5	1.3	97.1	166	507	24.8
KUOPION LÄÄNI	38	2122	47.3	-0.2	97.4	264	4252	40.4
Iisalmi	4	208	46.5	0.7	100.0	248	340	47.4
Kuopio	14	964	48.8	0.0	96.6	268	1760	42.3
Nilsia	4	260	25.4	1.8	97.1	224	774	19.5
Varkaus	5	337	49.4	-7.6	100.0	268	633	45.4
KESKI-SUOMEN LÄÄNI	36	2329	41.4	3.9	97.5	290	5725	29.9
Jyväskylä	10	1140	48.3	6.2	98.3	296	2092	39.2
VAASAN LÄÄNI	58	3162	41.7	1.4	93.2	269	6195	34.9
Kokkola	5	445	42.6	3.4	74.8	234	753	35.4
Seinäjäki	7	585	35.0	2.7	99.7	270	1029	28.3
Vaasa	10	857	42.7	-2.1	98.9	305	1853	33.7

1. HOTELLIKAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ VUONNA 1994
HOTEL CAPACITY AND CAPACITY UTILIZATION IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	HOTELLIT NUMBER OF HOTELS	HUONEET - BEDROOMS					VUOTEET- BEDPLACES	
		LUKUM. NUMBER	KÄYTTÖ OCCUPANCY RATE %	MUUTOS ED.V:STA CHANGE %-YKS.	PEITTÄ- VYYS COVERAGE %	KESKI- HINTA ROOM PRICE	LUKUM. NUMBER	KÄYTTÖ OCCUPANCY RATE %
OULUN LÄÄNI	69	3954	40.7	-0.6	97.4	287	10091	29.9
Kajaani	7	569	40.9	3.9	100.0	269	1032	36.1
Kuusamo	6	500	45.4	-2.1	97.3	322	1156	37.1
Oulu	9	947	53.4	3.5	98.1	314	1783	45.9
Pudasjärvi	4	122	32.0	5.0	86.0	275	511	16.2
Sotkamo	6	424	44.1	-5.2	100.0	259	1472	31.7
Taivalkoski	4	65	31.3	5.2	95.4	221	198	25.1
LAPIN LÄÄNI	86	4221	43.4	1.4	95.0	275	9450	35.4
Enontekiö	8	276	33.4	-3.8	96.4	257	614	30.7
Inari	12	727	49.8	-0.2	96.5	283	1691	39.1
Kemi	4	316	41.6	-0.6	92.0	243	575	32.1
Kittilä	4	277	66.9	5.9	96.0	338	732	55.2
Kolari	8	324	41.7	0.5	97.4	237	815	31.7
Pelkosenniemi	5	113	45.8	1.2	99.3	232	328	36.3
Rovaniemen mlk	5	138	14.0	-2.8	100.0	386	312	12.7
Rovaniemi	12	1014	48.2	5.9	96.5	268	1985	40.0
Sodankylä	7	245	37.0	-3.4	92.6	304	743	25.5
AHVENANMAAN MAAKUN	13	647	46.1	5.1	94.2	314	1383	40.9
Maarianhamina	6	439	48.3	1.8	98.5	308	907	41.4

1. HOTELLIKAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ VUONNA 1994
HOTEL CAPACITY AND CAPACITY UTILIZATION IN 1994

	HOTELLIT NUMBER OF HOTELS	HUONEET - BEDROOMS					VUOTEET- BEDPLACES	
		LUKUM. NUMBER	KÄYTTÖ OCCUPANCY RATE %	MUUTOS ED.V:STA CHANGE %-YKS.	PEITTÄ- VYYS COVERAGE %	KESKI- HINTA ROOM PRICE	LUKUM. NUMBER	KÄYTTÖ OCCUPANCY RATE %
KOKO MAA	650	41971	43.2	1.8	97.1	303	85484	34.8
SUURALUE - MAJOR REGION								
Uusimaa	103	10705	48.4	4.2	98.5	351	19473	39.1
Etelä-Suomi	186	12164	40.0	1.0	97.2	284	23244	33.3
Itä-Suomi	123	6274	41.5	-1.0	98.0	283	14528	32.5
Väli-Suomi	94	5491	41.6	2.5	95.1	279	11919	32.4
Pohjois-Suomi	131	6691	43.4	1.2	95.7	283	14936	35.0
Ahvenanmaa	13	647	46.1	5.1	94.2	314	1383	40.9
MAAKUNTA - REGION								
Uusimaa	103	10705	48.4	4.2	98.5	351	19473	39.1
Varsinais-Suomi	37	2839	46.0	1.7	96.4	286	5293	39.3
Satakunta	27	1278	32.4	0.2	98.3	276	2433	24.1
Häme	21	1213	30.5	0.0	96.7	256	2449	24.1
Pirkanmaa	36	3067	46.3	0.7	98.0	307	5910	39.3
Päijät-Häme	16	1335	28.3	1.2	99.4	251	2427	24.2
Kymenlaakso	24	1134	37.3	2.8	93.0	248	2228	28.6
Etelä-Karjala	24	1298	42.6	0.6	98.1	289	2505	37.1
Etelä-Savo	32	1462	42.7	0.2	98.9	319	3026	36.5
Pohjois-Savo	38	2122	47.3	-0.2	97.4	264	4252	40.4
Pohjois-Karjala	29	1206	36.1	-0.5	97.7	291	2645	28.9
Keski-Suomi	36	2329	41.4	3.9	97.5	290	5725	29.9
Etelä-Pohjanmaa	27	1330	44.5	2.3	97.5	257	2536	39.9
Vaasan rannikkoseu	21	1248	40.5	-0.9	96.0	306	2588	32.3
Keski-Pohjanmaa	11	584	37.4	3.9	77.7	225	1071	28.5
Pohjois-Pohjanmaa	45	2470	43.3	1.0	96.9	297	5487	34.4
Kainuu	24	1484	36.5	-3.1	98.3	266	4605	24.7
Lappi	86	4221	43.4	1.4	95.0	275	9450	35.4
Ahvenanmaa	13	647	46.1	5.1	94.2	314	1383	40.9

2. SAAPUNEET VIERAAT JA YÖPYMISET LÄÄNEITTÄIN VUONNA 1994
VISITOR ARRIVALS AND NIGHTS SPENT BY PROVINCE IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	KAIKKI LIIKKEET - ALL ESTABLISHMENTS				HOTELLIT - HOTELS				
	SAAPUNEET-ARRIVALS		YÖPYMISET-NIGHTS		SAAP.-ARRIVALS		YÖPYMISET - NIGHTS		
	YHTEENSÄ TOTAL	ULKOM. NON-RES.	YHT. TOTAL	ULKOMAAL. NON-RESID.	YHT. TOTAL	ULKOM. NON-RES.	YHT. TOTAL	MUUTOS CHANGE	ULKOM. NON-RES
								%	
KOKO MAA	7295326	1867760	13467190	3376988	5716135	1607200	10273677	6.4	2855479
UUDENMAAN LÄÄNI	1568701	716888	2936701	1403057	1455268	681248	2689383	14.8	1322556
Espoo	.	.	.	.	103314	28265	247182	4.4	80476
Helsinki	1039119	589447	1828015	1154874	984678	561666	1701389	17.6	1089488
Karjaa	.	.	.	.	12050	544	25369	9.7	1085
Kirkkonummi	.	.	.	.	24965	1624	49093	-2.2	4698
Vantaa	.	.	.	.	159735	62350	221342	22.4	89195
TURUN JA PORIN LÄÄ	688133	139529	1315898	268584	504869	117116	951826	7.5	228882
Pori	135623	10078	237090	20114	71288	8011	103050	20.9	15617
Rauma	.	.	.	.	36619	5939	56014	10.9	13088
Turku	264014	84014	514458	157646	227875	71379	456749	3.9	136249
HÄMEEN LÄÄNI	904549	95960	1543346	196112	726366	83397	1160972	4.5	167882
Hämeenlinna	.	.	.	.	78554	8967	120667	1.5	16162
Lahti	104108	22350	163376	41904	95719	19952	144131	-1.2	38177
Riihimäki	.	.	.	.	12959	2018	19114	27.4	4487
Tampere	.	.	.	.	323869	44541	483040	3.7	93276
KYMEN LÄÄNI	369328	57771	690572	107233	299307	49411	532824	3.2	90328
Imatra	60822	9731	121149	15171	53856	8141	112224	-1.7	12975
Kotka	53383	9014	94301	18789	44258	7668	76347	3.4	15965
Kouvola	.	.	.	.	49236	5125	73090	10.2	8829
Lappeenranta	.	.	.	.	99682	22528	157012	7.4	37900
MIKKELIN LÄÄNI	383217	43935	735168	91165	230807	28722	417476	1.2	54731
Mikkeli	83161	8497	128860	14161	60170	7358	81399	0.8	12101
Savonlinna	.	.	.	.	60951	9749	111173	-1.6	19522
POHJOIS-KARJALAN L	226447	20991	409705	45579	161205	13081	265146	1.3	26418
Joensuu	.	.	.	.	78570	7439	105456	2.5	13088
Lieksa	36813	3877	63003	6617	20579	1628	32263	-4.9	2929
Nurmes	.	.	.	.	20325	1903	44939	1.2	4319
KUOPION LÄÄNI	349915	40044	723614	67289	292216	33875	591445	0.0	52240
Iisalmi	.	.	.	.	32473	4166	58454	7.6	5098
Kuopio	201949	28558	320444	44301	173927	24898	261569	-5.7	36065
Nilsia	25535	988	67254	4395	19621	687	48736	12.9	1469
Varkaus	.	.	.	.	32880	2993	97282	-10.1	6225
KESKI-SUOMEN LÄÄNI	423225	82370	708913	125876	369636	75132	614032	13.1	111429
Jyväskylä	.	.	.	.	206167	59056	292276	14.9	84745
VAASAN LÄÄNI	540609	90151	971596	144279	409377	79917	718335	-0.6	124892
Kokkola	58666	5733	82949	9153	53796	5240	73614	-12.5	8003
Seinäjoki	.	.	.	.	69535	6073	96964	6.9	7941
Vaasa	173572	65077	262017	100417	146912	59395	218669	1.9	89746

2. SAAPUNEET VIERAAT JA YÖPYMISET LÄÄNEITTÄIN VUONNA 1994
VISITOR ARRIVALS AND NIGHTS SPENT BY PROVINCE IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	KAIKKI LIIKKEET - ALL ESTABLISHMENTS				HOTELLIT - HOTELS				
	SAAPUNEET-ARRIVALS		YÖPYMISET-NIGHTS		SAAP.-ARRIVALS		YÖPYMISET - NIGHTS		
	YHTEENSÄ	ULKOM.	YHT.	ULKOMAAL.	YHT.	ULKOM.	YHT.	MUUTOS	ULKOM.
	TOTAL	NON-RES.	TOTAL	NON-RESID.	TOTAL	NON-RES.	TOTAL	CHANGE	NON-RES
								%	
OULUN LÄÄNI	825774	123532	1497065	187548	565550	100584	1049663	3.1	150605
Kajaani	93508	24493	151528	27806	81160	21846	134415	7.8	24646
Kuusamo	112142	19449	217012	28405	79594	15643	148055	-7.0	22022
Oulu	.	.	.	.	191401	48816	288434	8.9	68452
Pudasjärvi	15892	290	28011	381	11732	86	21577	87.7	115
Sotkamo	90704	4102	231686	15639	60552	3591	169771	-13.1	14866
Taivalkoski	.	.	.	.	6730	491	17177	7.0	3429
LAPIN LÄÄNI	822043	337844	1563737	498942	599576	276887	1116052	-1.1	413706
Enontekiö	54869	16865	106154	19729	31915	12859	64785	-1.5	14744
Inari ✓	154307	79425	288929	122291	114745	61665	227516	-2.5	95401
Kemi	.	.	.	.	32725	8102	62713	-1.5	15533
Kittilä ✓	86703	30233	211547	40795	63057	25042	140305	-3.1	34272
Kolari	52235	16614	156240	21163	37339	16330	86846	-12.0	20616
Pelkosenniemi	.	.	.	.	14418	2201	43538	3.9	2737
Rovaniemen mlk	20836	8844	31080	12596	5406	2700	9850	5.1	4998
Rovaniemi	201986	114461	302303	173248	184342	103584	276558	13.0	156921
Sodankylä ✓	44232	18141	75070	28777	29919	13978	53731	-17.4	23549
AHVENANMAAN MAAKUN	193385	118745	370875	241324	101958	67830	166523	32.3	111810
Maarianhamina	107692	65147	171277	105903	80889	53274	127302	43.2	84808

1994

3. SAAPUNEET VIERAAT JA YÖPYMISET ASUINMAAN MUKAAN VUONNA 1994
VISITOR ARRIVALS AND NIGHTS SPENT BY COUNTRY OF RESIDENCE IN 1994

ASUINMAA COUNTRY OF RESIDENCE	SAAPUNEET ARRIVALS	YÖPYMISET - NIGHTS SPENT						
		YHTEENSÄ	HOTEL-	MUUTOS	MATKUST.	LOMA-	LEIRINTÄ-	RETKEILY-
		TOTAL	LIT	CHANGE	KODIT	KYLÄT	ALUEET	MAJAT
			HOTELS	%	SIMILAR	HOLIDAY	CAMPING	YOUTH
					ESTABL.	VILLAGES	SITES	HOSTELS
YHT. - TOTAL	7295326	13467190	10273677	6.4	597353	323348	2174733	98079
SUOMI - RESIDENTS	5427566	10090202	7418198	2.8	525164	259468	1828001	59371
ULKOMAAT - NON-RES	1867760	3376988	2855479	17.0	72189	63880	346732	38708
EUROOPPA - EUROPE	1595685	2855029	2361155	18.9	65954	61863	334566	31491
EU	825955	1399232	1172150	19.5	18131	18569	171862	18520
EFTA	542071	950092	739558	5.0	21750	38424	143183	7177
SKANDINAVIA	520564	911459	715490	5.6	20397	38317	130716	6539
AASIA - ASIA	108614	201536	189813	30.1	2817	181	4502	4223
AFRIKKA - AFRICA	3842	10272	9052	39.6	568	46	296	310
AMERIKA - AMERICA	110815	215070	205835	5.8	2521	208	4040	2466
Ruotsi - Sweden	387760	666802	509644	2.1	17680	34062	101652	3764
Saksa - Germany	454302	691640	557459	18.8	10829	14766	100816	7770
Venäjä - Russia	152726	335712	309635	64.4	14854	4137	5157	1929
Yhdysvallat - USA	93261	176909	171046	6.5	2000	171	1916	1776
Britannia - UK	89175	178371	171207	23.8	1362	810	3553	1439
Norja - Norway	81607	149295	122731	7.7	1618	3735	20042	1169
Ranska - France	68182	123134	100664	11.3	1543	1251	17377	2299
Alankom.-Netherl.	55944	107525	83866	31.4	781	310	21338	1230
Italia - Italy	50286	94577	80201	10.1	1352	254	10545	2225
Sveitsi-Switzerl.	49546	90030	72693	12.9	1686	432	13867	1352
Japani - Japan	56270	93622	90860	30.0	1014	76	557	1115
Tanska - Denmark	46920	84432	72809	25.1	723	446	8922	1532
Viro - Estonia	35223	67516	59483	35.1	4636	478	1535	1384
Espanja - Spain	32121	62279	54548	19.2	799	243	5659	1030
Itävalta - Austria	18601	32367	23504	15.2	387	151	7510	815
Puola - Poland	11850	28114	19375	0.5	438	41	7548	712
Kanada - Canada	10250	21548	20152	-15.0	268	22	710	396
Belgia - Belgium	16088	30236	26282	31.9	213	389	2762	590
Kiina - China	8760	23601	23363	18.1	113	6	44	75
Unkari - Hungary	6377	19323	16845	28.4	289	20	1504	665
Australia	8725	16822	13313	49.1	284	51	2070	1104
Kreikka - Greece	7471	15492	14987	51.8	190	38	186	91
Portugali-Portugal	2798	5558	5131	-43.4	38	8	311	70
Latvia	7288	14412	10522	51.5	2115	160	1260	355
Liettua-Lithuania	3198	7877	7079	-9.4	460	2	221	115
Tsekki - Czech Rep	4950	11942	10041	60.3	84	-	1571	246
Islanti - Iceland	4205	10795	10203	62.6	376	44	98	74
Israel	3952	6697	6248	9.2	166	12	131	140
Romania	813	2363	2242	-55.3	64	-	47	10
Turkki - Turkey	3506	6342	6176	28.4	88	-	31	47
Thaimaa - Thailand	4433	7462	7409	53.8	30	-	3	20
Etelä-Korea	5899	8958	8474	115.6	27	7	47	403
Brasilia - Brazil	2988	7113	6872	82.1	35	7	99	100
Taiwan	4128	5082	4727	23.2	2	10	177	166
Indonesia	473	2617	2614	-27.2	-	-	3	-
Tuntematon-Unknown	48804	95081	89624	-17.3	329	1582	3328	218

4. MAJOITUSLIIKKEET JA NIIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ KUUKAUSITTAIN VUONNA 1994
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND CAPACITY UTILIZATION BY MONTH IN 1994

	YHTEENSÄ TOTAL	TAMMI JANUARY	HELMI FEBRUARY	MAALIS MARCH	HUHTI APRIL	TOUKO MAY	KESÄ JUNE
KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS							
LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	1122.9	953.0	991.0	1002.0	1032.0	1157.0	1442.0
HUONEITA ROOMS	49727.5	45653.0	46255.0	46720.0	47045.0	49880.0	58576.0
VUOTEITA BEDS	111715.1	99265.0	101131.0	101671.0	103706.0	114050.0	136596.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	40.9	30.2	37.3	41.2	40.4	37.0	45.7
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	31.8	22.1	29.7	32.5	31.3	26.4	36.2
HOTELLIT - HOTELS							
LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	650.3	618.0	635.0	640.0	644.0	652.0	715.0
HUONEITA ROOMS	41971.1	40443.0	40761.0	41069.0	41074.0	41447.0	45890.0
VUOTEITA BEDS	85483.8	82293.0	83190.0	83461.0	83607.0	84617.0	93569.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	43.2	32.1	39.1	43.2	42.1	40.1	50.3
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	34.8	24.6	32.1	34.8	33.4	30.2	41.6
MATKUSTAJAKODIT, TÄYSIHOITOLAT - SIMILAR ESTABLISHMENTS							
LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	161.3	141.0	152.0	150.0	151.0	165.0	192.0
HUONEITA ROOMS	3233.9	2835.0	3001.0	2973.0	2965.0	3291.0	3956.0
VUOTEITA BEDS	8023.1	6953.0	7454.0	7408.0	7392.0	8141.0	9701.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	27.7	19.7	26.4	27.5	27.2	26.8	32.2
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	23.2	14.4	22.0	23.6	23.1	21.7	29.9
LOMAKYLÄT - HOLIDAY VILLAGES							
LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	86.6	67.0	70.0	73.0	81.0	95.0	115.0
HUONEITA ROOMS	1353.5	1021.0	1029.0	1173.0	1228.0	1474.0	1856.0
VUOTEITA BEDS	5976.7	4501.0	4634.0	4807.0	5505.0	6565.0	7881.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	22.2	8.0	20.6	25.4	29.0	11.8	24.1
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	17.8	6.2	18.1	24.7	25.1	8.8	20.5

4. MAJOITUSLIIKKEET JA NIIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ KUUKAUSITTAIN VUONNA 1994
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND CAPACITY UTILIZATION BY MONTH IN 1994

	HEINÄ JULY	ELO AUGUST	SYYS SEPTEMBER	LOKA OCTOBER	MARRAS NOVEMBER	JOULUKUU DECEMBER
--	---------------	---------------	-------------------	-----------------	--------------------	----------------------

KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	1449.0	1430.0	1121.0	988.0	954.0	956.0
HUONEITA ROOMS	58526.0	57713.0	49446.0	46306.0	45350.0	45260.0
VUOTEITA BEDS	137515.0	135291.0	112143.0	102151.0	98554.0	98508.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP.%	50.5	46.4	42.3	39.9	41.2	33.0
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP.%	46.1	35.8	30.5	28.5	29.1	25.9

HOTELLIT - HOTELS

LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	713.0	704.0	634.0	618.0	614.0	616.0
HUONEITA ROOMS	45683.0	45084.0	41402.0	40510.0	40210.0	40080.0
VUOTEITA BEDS	93799.0	92076.0	84210.0	82325.0	81296.0	81362.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP.%	51.5	50.5	45.6	42.6	43.9	34.7
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP.%	48.5	41.1	34.6	32.2	32.6	28.3

MATKUSTAJAKODIT, TÄYSIHOITOLAT - SIMILAR ESTABLISMENTS

LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	195.0	190.0	163.0	147.0	143.0	147.0
HUONEITA ROOMS	4011.0	3918.0	3271.0	2886.0	2814.0	2886.0
VUOTEITA BEDS	9830.0	9629.0	8352.0	7253.0	6987.0	7177.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP.%	38.2	32.1	26.8	25.1	23.3	20.5
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP.%	35.7	27.6	21.7	17.8	16.7	15.2

LOMAKYLÄT - HOLIDAY VILLAGES

LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	117.0	117.0	98.0	76.0	68.0	62.0
HUONEITA ROOMS	1903.0	1878.0	1528.0	1146.0	1057.0	949.0
VUOTEITA BEDS	8311.0	8203.0	6816.0	5231.0	4853.0	4413.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP.%	49.0	27.2	17.8	8.6	7.3	16.0
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP.%	39.0	20.6	12.7	5.9	4.1	13.1

4. MAJOITUSLIIKKEET JA NIIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ KUUKAUSITTAIN VUONNA 1994
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND CAPACITY UTILIZATION BY MONTH IN 1994

	YHTEENSÄ TOTAL	TAMMI JANUARY	HELMİ FEBRUARY	MAALIS MARCH	HUHTI APRIL	TOUKO MAY	KESÄ JUNE
LEIRINTÄALUEET - CAMPING SITES							
LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	176.3	93.0	99.0	105.0	116.0	196.0	343.0
HUONEITA ROOMS	2662.9	1056.0	1171.0	1236.0	1440.0	3144.0	5870.0
VUOTEITA BEDS	10433.2	4398.0	4817.0	5007.0	5864.0	12838.0	22205.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	27.9	6.8	13.1	19.7	25.9	11.4	27.2
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	21.7	4.4	10.2	13.0	17.7	8.4	22.8
RETKEILYMAJAT - YOUTH HOSTELS							
LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	48.5	34.0	35.0	34.0	40.0	49.0	77.0
HUONEITA ROOMS	506.1	298.0	293.0	269.0	338.0	524.0	1004.0
VUOTEITA BEDS	1798.4	1120.0	1036.0	988.0	1338.0	1889.0	3240.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	22.9	10.6	17.5	21.1	21.5	18.8	20.9
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	16.5	6.0	11.7	14.3	14.5	17.0	15.8

4. MAJOITUSLIIKKEET JA NIIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ KUUKAUSITTAIN VUONNA 1994
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS AND CAPACITY UTILIZATION BY MONTH IN 1994

	HEINÄ JULY	ELO AUGUST	SYYS SEPTEMBER	LOKA OCTOBER	MARRAS NOVEMBER	JOULUKUU DECEMBER
--	---------------	---------------	-------------------	-----------------	--------------------	----------------------

LEIRINTÄALUEET - CAMPING SITES

LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	346.0	342.0	179.0	108.0	93.0	95.0
HUONEITA ROOMS	5906.0	5858.0	2809.0	1423.0	982.0	1060.0
VUOTEITA BEDS	22257.0	22119.0	11074.0	5984.0	4245.0	4390.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	54.2	27.3	17.7	10.7	11.8	15.7
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	45.7	21.4	12.8	6.1	6.9	10.0

RETKEILYMAJAT - YOUTH HOSTELS

LIIKKEITÄ ESTABLISHMENTS	78.0	77.0	47.0	39.0	36.0	36.0
HUONEITA ROOMS	1023.0	975.0	436.0	341.0	287.0	285.0
VUOTEITA BEDS	3318.0	3264.0	1691.0	1358.0	1173.0	1166.0
HUONEKÄYTTÖ-% ROOM OCCUP. %	31.8	29.3	25.9	17.0	15.7	15.9
VUODEKÄYTTÖ-% BED OCCUP. %	24.9	21.8	17.4	10.5	9.5	9.5

5. YÖPYMISET ASUINMAAN MUKAAN KUUKAUSITTAIN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY COUNTRY OF RESIDENCE AND BY MONTH IN 1994

	YHTEENSÄ TOTAL	TAMMI JANUARY	HELMİ FEBRUARY	MAALIS MARCH	HUHTI APRIL	TOUKO MAY	KESÄ JUNE
KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS							
YHT. - TOTAL	13467190	654812	823968	1010072	949913	878443	1750146
SUOMI - RESIDENTS	10090202	523467	691327	834677	790913	656299	1232045
ULKOMAAT - NON-RES	3376988	131345	132641	175395	159000	222144	518101
EUROOPPA - EUROPE	2855029	109760	112935	149973	133968	180867	443396
EU	1399232	48568	51646	66131	46808	67071	275001
EFTA	950092	30449	34359	42533	46525	77328	124320
SKANDINAVIA	911459	30271	32719	42607	47477	77077	117287
AASIA - ASIA	201536	6777	7395	9053	8615	14723	27000
AFRIKKA - AFRICA	10272	530	441	516	542	749	1182
AMERIKA - AMERICA	215070	9395	8055	10468	11076	18279	32851
Ruotsi - Sweden	666802	20868	22794	28315	34803	60413	85709
Saksa - Germany	691640	17095	19514	25510	15320	25697	174749
Venäjä - Russia	335712	22197	18790	29243	29113	24530	25265
Yhdysvallat - USA	176909	7328	6650	8882	8836	15204	27541
Britannia - UK	178371	8800	9313	11219	9891	13971	21446
Norja - Norway	149295	5176	5956	9316	7813	9225	18117
Ranska - France	123134	5168	6541	8744	5235	5766	18839
Alankom.-Netherl.	107525	4806	6318	7437	4837	5925	22246
Italia - Italy	94577	3828	2782	3003	2538	3176	11124
Sveitsi-Switzerl.	90030	3378	4582	3757	2750	3967	13104
Japani - Japan	93622	2949	4479	4045	3046	5812	12833
Tanska - Denmark	84432	3936	3717	4684	4519	6852	12006
Viro - Estonia	67516	4156	3596	4430	5284	4591	6236
Espanja - Spain	62279	1526	1353	2689	2360	2343	6712
Itävalta - Austria	32367	735	710	812	749	3095	5833
Puola - Poland	28114	1035	1070	1604	1666	1617	4094
Kanada - Canada	21548	1307	840	931	1263	1699	2830
Belgia - Belgium	30236	984	1340	2047	889	1667	4577
Kiina - China	23601	656	592	1148	1555	2539	2392
Unkari - Hungary	19323	674	407	1478	676	1086	2135
Australia	16822	475	411	514	542	1147	3329
Kreikka - Greece	15492	1765	213	338	519	956	1627
Portugali-Portugal	5558	383	187	167	422	348	773
Latvia	14412	820	956	1258	989	1067	1498
Liettua-Lithuania	7877	410	517	701	411	611	1006
Tsekki - Czech Rep	11942	390	441	764	1281	1157	1519
Islanti - Iceland	10795	284	228	284	341	584	1420
Israel	6697	174	231	390	337	469	666
Romania	2363	76	113	89	97	159	335
Turkki - Turkey	6342	651	194	293	242	487	533
Thaimaa - Thailand	7462	249	68	520	316	504	1139
Etelä-Korea	8958	253	141	282	728	906	1257
Brasilia - Brazil	7113	411	332	378	545	371	735
Taiwan	5082	20	44	128	109	179	514
Indonesia	2617	384	214	79	103	172	255
Tuntematon-Unknown	95081	4883	3815	5385	4799	7526	13672

5. YÖPYMISET ASUINMAAN MUKAAN KUUKAUSITTAIN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY COUNTRY OF RESIDENCE AND BY MONTH IN 1994

	HEINÄ JULY	ELO AUGUST	SYYS SEPTEMBER	LOKA OCTOBER	MARRAS NOVEMBER	JOULUKUU DECEMBER
KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS						
YHT. - TOTAL	2526308	1551827	961139	836340	810717	713505
SUOMI - RESIDENT	1782180	987348	738624	672758	648540	532024
ULKOMAAT - NON-R	744128	564479	222515	163582	162177	181481
EUROOPPA - EUROP	659002	479424	170500	131543	133356	150305
EU	342591	277510	68209	45951	44851	64895
EFTA	268787	146908	61981	45997	41098	29807
SKANDINAVIA	246463	139902	61537	46857	41559	27703
AASIA - ASIA	32108	32678	21458	13817	13510	14402
AFRIKKA - AFRICA	1220	1595	1002	772	854	869
AMERIKA - AMERI	35574	35778	22137	12293	9889	9275
Ruotsi - Sweden	189535	98464	43984	33704	28690	19523
Saksa - Germany	224784	121841	21155	13664	11818	20493
Venäjä - Russia	23382	29001	27259	27394	35728	43810
Yhdysvallat - US	29830	29677	18328	9943	7831	6859
Britannia - UK	16438	27829	16715	11592	12383	18774
Norja - Norway	38417	23361	10543	7798	8194	5379
Ranska - France	25288	25588	5292	4360	5393	6920
Alankom.-Netherl	20779	19480	5852	3048	3516	3281
Italia - Italy	15570	34111	5465	3921	3663	5396
Sveitsi-Switzerl	29216	14876	5273	2709	2474	3944
Japani - Japan	15696	14812	10829	4868	6236	8017
Tanska - Denmark	17022	13431	6469	4917	4231	2648
Viro - Estonia	6369	9188	5669	5302	5822	6873
Espanja - Spain	11253	24400	4065	2272	1461	1845
Itävalta - Austr	10112	5430	1605	1302	1251	733
Puola - Poland	5324	5289	2077	1662	1624	1052
Kanada - Canada	3083	3414	2628	1355	1128	1070
Belgia - Belgium	8020	5546	1500	1085	1412	1169
Kiina - China	1356	2512	3066	3144	2816	1825
Unkari - Hungary	6512	2445	1133	1173	1043	561
Australia	3117	2983	1753	788	791	972
Kreikka - Greece	1600	3063	595	500	502	3814
Portugali-Portug	747	1268	655	206	167	235
Latvia	1585	2800	1007	701	765	966
Liettua-Lithuani	392	777	770	768	834	680
Tsekki - Czech R	1788	2066	772	791	511	462
Islanti - Icelan	1465	4644	529	428	438	150
Israel	1825	1476	377	224	224	304
Romania	272	300	334	320	154	114
Turkki - Turkey	934	835	1142	364	450	217
Thaimaa - Thaila	1352	1154	451	783	518	408
Etelä-Korea	1641	1776	587	461	221	705
Brasilia - Brazi	983	1137	486	465	292	978
Taiwan	1964	1662	180	109	73	100
Indonesia	194	268	388	352	105	103
Tuntematon-Unkno	16224	15004	7418	5157	4568	6630

6. YÖPYMISET MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY PURPOSE OF VISIT IN 1994

	KOTIMAISET - RESIDENTS				ULKOMAISET - NON-RESIDENTS			
	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATTIIN L. PROFESSIONAL %	MUU OTHER %	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATT. PROFESS. %	MUU OTHER %
AAMIAISMAJOITUS								
BED & BREAKFAST	71395	77.3	16.3	6.4	5573	84.2	14.3	1.5
ASUNTO-, HUON.HOTE								
RESIDENTIAL HOTEL	112163	52.5	36.5	10.9	55656	24.3	73.6	2.1
GASTHAUS								
GUEST HOUSE	46525	33.8	61.0	5.2	8542	54.2	41.9	3.9
KARTANOHOTELLI								
ESTATE HOTEL	20932	44.9	46.7	8.4	7613	73.7	26.0	0.2
KESÄHOTELLI								
SUMMER HOTEL	44701	77.8	13.6	8.6	28589	56.0	15.3	28.6
KOKOUS-, LIIKEM.HOT								
CONFERENCE, BUSIN	2399583	30.7	64.9	4.4	1626373	38.3	57.9	3.8
KOULUTUSKESKUS								
EDUC. TRAINING CE	334881	30.6	49.0	20.4	23645	32.4	59.3	8.3
KYLPYLÄ								
SPA	1699566	82.5	9.9	7.6	155513	82.6	13.4	4.0
LEIRINTÄ-, MATK.V.								
CAMPING, CARAVAN	1828001	96.3	2.6	1.1	346732	97.2	1.7	1.0
LIIKUNTA-, LEIRIKE								
FITNESS TRAINING	205739	74.3	1.9	23.8	5654	49.4	7.1	43.5
LOMAHOTELLI								
RESORT HOTEL	1078859	74.7	20.4	4.9	329843	86.4	12.1	1.5
LOMAKYLÄ								
HOLIDAY VILLAGE	389534	92.9	4.4	2.7	75890	83.5	9.0	7.6
MAATILAMATKAILU								
FARM HOLIDAY ACCO	6954	52.6	46.3	1.1	119	83.2	16.8	-
MATKAILU-, LOMAMAJA								
INN, HOLIDAY HOME	128508	88.8	7.5	3.7	7619	89.2	8.8	2.0
MATKUSTAJAKOTI								
LODGING HOUSE	80646	40.9	35.3	23.8	35540	66.4	24.4	9.2
MOTELLI								
MOTEL	82331	43.9	53.3	2.9	19567	69.6	24.5	5.9
RETKEILYMAJA, -HOT								
(YOUTH) HOSTEL	207831	69.1	23.5	7.4	117277	76.9	13.4	9.6
TAAJAMAHOTELLI								
(OTHER) URBAN HOT	1270611	38.2	56.5	5.2	514786	49.2	48.1	2.7
TÄYSIHOIT., LOMAKOT								
BOARDING HOUSE	81442	89.1	3.6	7.3	12457	89.9	3.9	6.2
KAIKKI MAJOITUSLII								
ALL ACCOMMODATION	10090202	62.5	31.7	5.8	3376988	55.8	40.6	3.6
HOTELLIT								
HOTELS	7418198	53.8	39.6	6.5	2855479	49.2	47.2	3.6
MATKUSTAJAKODIT, TÄ								
SIMILAR ESTABLISHM	525164	62.1	25.1	12.8	72189	72.3	16.5	11.2
LOMAKYLÄT								
HOLIDAY VILLAGES	259468	93.4	4.6	2.0	63880	82.3	9.1	8.5
LEIRINTÄALUEET								
CAMPING SITES	1828001	96.3	2.6	1.1	346732	97.2	1.7	1.0
RETKEILYMAJAT								
YOUTH HOSTELS	59371	81.8	13.8	4.4	38708	86.6	6.5	6.9

6. YÖPYMISET MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY PURPOSE OF VISIT IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	KOTIMAISET - RESIDENTS				ULKOMAISET - NON-RESIDENTS			
	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATTIIN L. PROFESSIONAL %	MUU OTHER %	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATT. PROFESS. %	MUU OTHER %
KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS								
KOKO MAA	10090202	62.5	31.7	5.8	3376988	55.8	40.6	3.6
UUDENMAAN LÄÄNI	1533644	39.9	50.3	9.7	1403057	32.2	63.1	4.7
Espoo	180679	47.0	41.7	11.3	86640	27.5	64.8	7.7
Hanko	34295	88.3	11.5	0.2	2216	47.8	52.2	-
Helsinki	673141	23.8	69.4	6.8	1154874	32.5	63.0	4.5
Järvenpää	29198	28.4	28.4	43.2	13353	34.6	42.8	22.6
Karjaa	24284	22.9	68.3	8.7	1085	26.9	73.1	-
Kirkkonummi	44395	14.3	51.0	34.8	4698	7.6	92.2	0.3
Lohja	23172	30.4	68.5	1.1	2327	16.1	83.3	0.6
Tammisaari	31001	89.9	9.3	0.7	5208	65.7	33.7	0.6
Vantaa	132147	35.3	61.6	3.1	89195	27.7	69.1	3.2
Vihti	9679	51.2	41.6	7.2	538	24.4	71.6	4.0
TURUN JA PORIN L	1047314	63.8	33.3	2.9	268584	49.4	47.5	3.2
Naantali	138181	96.2	3.4	0.4	33405	99.7	0.3	-
Pori	216976	60.6	37.2	2.2	20114	63.0	34.8	2.2
Rauma	55223	49.1	49.1	1.8	14278	31.5	68.2	0.3
Salo	18322	40.7	58.8	0.5	12010	17.0	83.0	-
Turku	356812	62.3	35.3	2.3	157646	51.2	45.2	3.6
HÄMEEN LÄÄNI	1347234	58.5	35.3	6.2	196112	44.9	49.4	5.6
Forssa	20454	35.4	45.5	19.0	2246	22.6	76.3	1.1
Hauho	55756	91.2	8.8	-	22	100.0	-	-
Hämeenlinna	131576	43.3	38.8	18.0	18870	45.3	39.4	15.3
Lahti	121472	44.0	50.8	5.3	41904	45.9	50.8	3.3
Nokia	63570	78.3	15.5	6.1	2077	30.0	53.1	16.9
Riihimäki	18361	44.1	54.9	1.0	4561	61.2	36.0	2.8
Tampere	433489	40.6	54.7	4.8	99307	35.1	59.8	5.0
Virrat	20092	90.8	4.8	4.4	2124	98.7	1.3	-
KYMEN LÄÄNI	583339	58.0	36.7	5.3	107233	57.1	39.3	3.7
Hamina	12290	80.7	18.7	0.6	1870	76.6	23.4	-
Imatra	105978	50.9	25.1	24.0	15171	62.5	33.1	4.4
Kotka	75512	38.9	58.4	2.7	18789	35.0	63.0	2.0
Kouvola	95253	50.5	48.8	0.8	10328	35.1	63.6	1.3
Lappeenranta	133105	51.3	46.3	2.4	43952	61.4	31.8	6.8
Luumäki	10413	78.6	20.4	1.0	1700	97.0	3.0	-
Ruokolahti	10524	94.8	5.2	-	1134	87.6	12.4	-
MIKKELIN LÄÄNI	644003	71.2	19.5	9.4	91165	81.9	14.3	3.7
Heinävesi	22135	82.6	15.2	2.3	2608	92.1	7.9	-
Kerimäki	45726	94.4	5.4	0.2	7584	99.2	0.8	-
Mikkeli	114699	43.8	46.1	10.1	14161	50.5	29.2	20.2
Punkaharju	100002	96.7	3.1	0.2	9233	96.3	3.7	-
Puumala	31350	91.7	8.3	-	7257	98.5	1.5	-
Rantasalmi	22053	75.9	16.0	8.1	3356	97.1	2.9	-
Ristiina	19066	81.9	18.1	0.0	793	97.2	2.8	-
Savonlinna	102864	55.2	21.7	23.1	25014	78.4	19.9	1.7

6. YÖPYMISET MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY PURPOSE OF VISIT IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	KOTIMAISET - RESIDENTS				ULKOMAISET - NON-RESIDENTS			
	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATTIIN L. PROFESSIONAL %	MUU OTHER %	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATT. PROFESS. %	MUU OTHER %
POHJOIS-KARJALAN	364126	63.9	29.3	6.8	45579	57.9	30.8	11.3
Eno	7145	71.2	28.8	-	130	100.0	-	-
Ilomantsi	36818	61.6	5.3	33.2	3891	36.2	0.9	62.9
Joensuu	106028	31.6	63.6	4.7	18684	41.5	51.7	6.8
Kitee	12319	61.6	35.6	2.8	1380	62.5	33.5	4.0
Lieksa	56386	81.4	17.1	1.5	6617	91.0	6.7	2.3
Nurmes	48010	82.2	15.6	2.2	6513	49.6	32.8	17.7
Tuupovaara	2859	86.1	13.9	-	3146	91.5	8.5	-
KUOPION LÄÄNI	656325	71.4	24.0	4.5	67289	68.9	29.3	1.8
Iisalmi	59458	68.0	28.2	3.8	5525	68.7	31.0	0.2
Kuopio	276143	59.0	37.0	4.0	44301	75.0	23.0	2.0
Nilsia	62859	92.1	5.9	2.1	4395	100.0	-	-
Rautalampi	14717	12.0	0.8	87.3	279	100.0	-	-
Varkaus	96369	81.1	17.4	1.5	7090	23.2	73.1	3.7
KESKI-SUOMEN LÄÄ	583037	58.2	36.7	5.1	125876	71.4	26.8	1.8
Joutsa	26236	88.1	11.4	0.5	3528	98.3	1.7	-
Jyväskylä	221876	37.3	57.7	5.0	89817	67.6	30.0	2.4
Jämsä	77454	35.2	60.2	4.5	5443	38.4	61.5	0.1
Keuruu	68713	74.6	9.8	15.6	3725	74.2	21.8	3.9
Saarijärvi	47021	76.9	22.8	0.3	5022	93.9	6.1	-
VAASAN LÄÄNI	827317	60.8	31.5	7.7	144279	72.0	25.3	2.7
Kaustinen	13740	79.5	14.7	5.7	545	19.2	66.0	14.8
Kokkola	73796	35.9	57.8	6.4	9153	47.0	46.9	6.1
Pietarsaari	27041	62.7	35.2	2.1	6019	55.3	33.6	11.0
Seinäjoki	99463	43.8	53.3	2.8	8294	76.9	22.1	0.9
Vaasa	161600	54.8	44.3	0.9	100417	77.7	22.0	0.3
Ähtäri	69155	91.0	5.3	3.7	1504	80.6	18.1	1.3
OULUN LÄÄNI	1309517	72.7	23.6	3.7	187548	80.4	17.1	2.6
Hyrnsalmi	44517	99.0	1.0	-	311	96.7	3.3	-
Kajaani	123722	56.9	35.3	7.8	27806	81.4	13.5	5.1
Kalajoki	115616	95.6	3.8	0.6	6552	97.4	2.4	0.2
Kuhmo	21491	75.7	18.3	6.1	7767	81.7	9.0	9.3
Kuusamo	188607	83.2	15.3	1.5	28405	95.2	3.9	0.9
Oulu	237529	44.8	49.3	5.9	76594	72.5	25.5	1.9
Pudasjärvi	27630	89.9	9.4	0.7	381	89.1	8.3	2.6
Sotkamo	216047	75.7	18.1	6.3	15639	77.4	20.6	1.9
Suomussalmi	57922	90.9	8.4	0.6	4304	90.1	9.9	-
Taivalkoski	30538	83.2	16.7	0.1	3780	87.0	13.0	-
Vaala	26055	97.5	2.5	0.0	1114	99.8	0.2	-

6. YÖPYMISET MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY PURPOSE OF VISIT IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	KOTIMAISET - RESIDENTS				ULKOMAISET - NON-RESIDENTS			
	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATTIIN L. PROFESSIONAL %	MUU OTHER %	YHTEENSÄ TOTAL	VAPAA-AIKA LEISURE %	AMMATT. PROFESS. %	MUU OTHER %
LAPIN LÄÄNI	1064795	80.1	18.1	1.8	498942	87.2	11.9	0.9
Enontekiö	86425	93.9	5.2	0.9	19729	94.5	5.4	0.1
Inari	166638	89.2	9.8	1.0	122291	96.4	2.3	1.3
Kemi	47180	35.5	62.9	1.7	15533	63.2	29.8	7.1
Kemijärvi	34136	75.0	21.1	3.9	3073	79.2	18.8	2.0
Kittilä	170752	88.1	9.0	2.9	40795	92.4	4.9	2.7
Kolari	135077	93.2	6.5	0.3	21163	95.5	4.4	0.1
Muonio	43662	78.0	10.2	11.9	22075	79.8	19.8	0.4
Pelkosenniemi	44861	94.0	4.9	1.1	3378	98.4	1.6	-
Pello	12265	72.6	26.2	1.2	4780	98.0	2.0	-
Rovaniemen mlk	18484	88.3	11.4	0.2	12596	92.5	7.5	-
Rovaniemi	129055	40.2	58.5	1.3	173248	78.5	21.0	0.5
Salla	32243	94.4	5.3	0.3	1900	87.3	12.7	-
Sodankylä	46293	74.8	24.9	0.3	28777	94.2	5.7	0.1
Tornio	34709	55.7	41.9	2.4	12367	69.9	29.2	0.9
Utsjoki	15174	89.3	9.0	1.6	1924	93.2	4.7	2.1
Ylitornio	17148	88.0	11.1	0.9	8154	96.2	3.8	-
AHVENANMAAN MAAK	129551	82.3	11.2	6.5	241324	89.9	7.1	3.0
Eckerö	17116	74.0	10.0	16.0	74494	88.3	5.6	6.1
Maarianhamina	65374	74.2	18.3	7.4	105903	86.1	11.8	2.1

7. YÖPYMISET MAJOITUSMUODON MUKAAN VUONNA 1994
NIGHTS SPENT BY MODE OF LODGING IN 1994

LÄÄNI PROVINCE KUNTA MUNICIPALITY	KOTIMAISET - RESIDENTS				ULKOMAISET - NON-RESIDENTS			
	YHTEENSÄ TOTAL	HUONE ROOM %	MATK.VAUNU CARAVAN %	TELTTA TENT %	YHTEENSÄ TOTAL	HUONE ROOM %	MATK.VAUNU CARAVAN %	TELTTA TENT %
LEIRINTÄALUEET - CAMPING SITES								
KOKO MAA	1828001	32.3	48.2	19.5	346732	27.7	40.1	32.2
UUDENMAAN LÄÄNI	106464	11.1	62.6	26.2	39804	10.9	42.6	46.4
TURUN JA PORIN L	251913	19.4	38.1	42.5	24599	21.2	40.9	37.9
HÄMEEN LÄÄNI	214156	22.5	63.9	13.6	16804	25.8	44.1	30.1
KYMEN LÄÄNI	103831	27.2	60.2	12.5	12661	29.6	44.3	26.1
MIKKELIN LÄÄNI	224742	49.8	31.8	18.4	25234	32.7	38.2	29.1
POHJOIS-KARJALAN	82907	44.9	40.3	14.8	13610	27.7	47.8	24.4
KUOPIOIN LÄÄNI	70093	30.9	51.2	17.9	11241	24.6	40.8	34.6
KESKI-SUOMEN LÄÄ	56376	37.0	48.5	14.5	9773	29.3	36.0	34.7
VAASAN LÄÄNI	148931	28.2	56.3	15.5	11933	42.2	34.2	23.6
OULUN LÄÄNI	347387	31.9	55.8	12.3	34203	29.8	49.4	20.8
Kuusamo	39473	49.7	42.9	7.3	5965	24.4	40.6	35.0
Suomussalmi	25955	55.4	37.9	6.8	1071	35.8	45.2	19.0
LAPIN LÄÄNI	182586	56.0	37.3	6.8	66178	49.2	36.9	13.9
Enontekiö	26274	75.3	16.1	8.6	4423	62.3	23.5	14.2
Inari	26729	71.6	22.9	5.5	24562	48.6	39.5	11.9
Kittilä	17303	60.0	37.7	2.2	5220	95.9	2.7	1.4
Rovaniemen mlk	11208	77.9	18.3	3.8	7524	55.7	37.5	6.8
AHVENANMAAN MAAK	38615	16.7	13.6	69.6	80692	16.2	36.3	47.5

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

	LIIKKEET ESTABLISHMENTS	HUONEET BEDROOMS	VUOTEET BED-PLACES	LISÄVUOTEET EXTRA BEDS	MATK.V. SÄHKÖL.P. CARAVAN EL. CONT.
KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET ALL ACCOMMODATION ESTABL.	1481	59295	138775	18342	19417
HOTELLIT HOTELS	722	46100	94286	15763	3035
MATKUSTAJAKODIT, TÄYSIHOIT. SIMILAR ESTABLISHMENTS	214	4395	10744	1103	310
LOMAKYLÄT HOLIDAY VILLAGES	117	1915	8280	531	509
LEIRINTÄALUEET CAMPING SITES	348	5781	22020	618	15379
RETKEILYMAJAT YOUTH HOSTELS	80	1104	3445	327	184
KETJU - CHAIN					
ARCTIA HOTEL PARTNERS	40	4768	8835	1822	-
BEST WESTERN FINLAND	12	1110	2606	359	40
CUMULUS	18	2849	5001	209	-
FINLANDIA HOTELS	35	1899	3560	616	79
LOMALIITTO	31	2027	5787	679	680
LOMARENGAS	22	254	1028	94	289
4-H	10	123	443	25	8
RANTASIPI	10	1845	3773	386	-
SOKOS HOTELS	47	6717	12178	1559	4
SUMMER HOTELS AND HOSTELS	8	580	1208	107	-
SUOMEN MATKAILULIITTO	16	709	1709	142	410
SUOMEN RETKEILYMAJAJÄRJESTÖ	144	3248	8283	808	441
VALTAK. LEIRINTÄALUEVERKOSTO	185	4080	15651	322	8415

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

	LIIKKEET ESTABLISHMENTS	HUONEET BEDROOMS	VUOTEET BED-PLACES	LISÄVUOTEET EXTRA BEDS	MATK.V. SÄHKÖL.P. CARAVAN EL. CONT.
TYYPPI - TYPE					
AAMIAISMAJOITUS					
BED & BREAKFAST	23	427	1219	125	84
ASUNTO-, HUONEISTHOTELLI					
RESIDENTIAL HOTEL	30	814	1760	414	22
GASTHAUS					
GUEST HOUSE	19	313	617	207	18
KARTANOHOTELLI, LOMAKARTANO					
ESTATE HOTEL	18	367	868	72	98
KESÄHOTELLI					
SUMMER HOTEL	33	1876	3623	171	3
KOKOUS-, LIIKEMIESHOTELLI					
CONFERENCE, BUSINESS HOTEL	99	17460	31476	3536	25
KOULUTUSKESKUS					
EDUCATIONAL TRAINING CENTER	70	2829	5947	440	362
KYLPYLÄ					
SPA	41	4221	9188	2319	148
LEIRINTÄ-, MATKAILUVAUNUALUE					
CAMPING, CARAVAN SITE	348	5781	22020	618	15379
LIIKUNTA-, LEIRIKESKUS					
FITNESS TRAINING CENTER	17	732	1938	185	37
LOMAHOTELLI					
RESORT HOTEL	147	6244	15850	3673	1326
LOMAKYLÄ					
HOLIDAY VILLAGE	130	2469	11206	930	1023
MAATILAMATKAILU					
FARM HOLIDAY ACCOMMODATION	6	74	237	26	9
MATKAILU-, LOMAMAJA					
INN, HOLIDAY HOME	59	933	2531	270	146
MATKUSTAJAKOTI					
LODGING HOUSE	30	644	1223	206	12
MOTELLI					
MOTEL	31	797	1817	313	82
RETKEILYMAJA, -HOTELLI					
(YOUTH) HOSTEL	144	3248	8283	808	441
TAAJAMAHOTELLI					
(OTHER) URBAN HOTEL	199	9233	17027	3849	135
TÄYSIHOITOLA, LOMAKOTI					
BOARDING HOUSE	37	833	1945	180	67

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

	LIIKKEET ESTABLISHMENTS	HUONEET BEDROOMS	VUOTEET BED-PLACES	LISÄVUOTEET EXTRA BEDS	MATK.V. SÄHKÖL.P. CARAVAN EL. CONT.
--	----------------------------	---------------------	-----------------------	---------------------------	--

KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

AVOINNAOLOKUUKAUDET - OPENING MONTHS

KAIKKI - ALL	1481	59295	138775	18342	19417
1-3	239	5974	15576	636	3003
4-6	214	4388	14516	495	5222
7-11	68	1647	4995	567	1482
12	960	47286	103688	16644	9710

HOTELLIT - HOTELS

AVOINNAOLOKUUKAUDET - OPENING MONTHS

KAIKKI - ALL	722	46100	94286	15763	3035
1-3	59	2928	5863	467	58
4-6	22	944	1925	221	92
7-11	18	728	1695	201	153
12	623	41500	84803	14874	2732

MATKUSTAJAKODIT, TÄYSIHOITOLAT - SIMILAR ESTABLISHMENTS

AVOINNAOLOKUUKAUDET - OPENING MONTHS

KAIKKI - ALL	214	4395	10744	1103	310
1-3	27	635	1322	56	10
4-6	23	447	1122	119	1
7-11	9	150	439	46	4
12	155	3163	7861	882	295

LOMAKYLÄT - HOLIDAY VILLAGES

AVOINNAOLOKUUKAUDET - OPENING MONTHS

KAIKKI - ALL	117	1915	8280	531	509
1-3	13	215	878	11	13
4-6	29	480	1916	52	129
7-11	14	275	1227	85	42
12	61	945	4259	383	325

LEIRINTÄALUEET - CAMPING SITES

AVOINNAOLOKUUKAUDET - OPENING MONTHS

KAIKKI - ALL	348	5781	22020	618	15379
1-3	116	1791	6423	59	2878
4-6	126	2299	8917	50	4940
7-11	20	355	1240	181	1265
12	86	1336	5440	328	6296

RETKEILYMAJAT - YOUTH HOSTELS

AVOINNAOLOKUUKAUDET - OPENING MONTHS

KAIKKI - ALL	80	1104	3445	327	184
1-3	24	405	1090	43	44
4-6	14	218	636	53	60
7-11	7	139	394	54	18
12	35	342	1325	177	62

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

	LIIKKEET ESTABLISHMENTS	HUONEET BEDROOMS	VUOTEET BED-PLACES	LISÄVUOTEET EXTRA BEDS	MATK.V. SÄHKÖL.P. CARAVAN EL. CONT.
--	----------------------------	---------------------	-----------------------	---------------------------	--

KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

VUODEMÄÄRÄ - NUMBER OF BEDS

KAIKKI - ALL	1481	59295	138775	18342	19417
-19	112	366	951	125	5849
20-39	293	3711	8635	1673	1886
40-69	459	8852	23892	3067	3798
70-99	211	6704	17379	2270	2620
100-149	158	8179	18955	2751	2294
150-199	94	7495	15905	2012	922
200-499	135	18469	39623	5356	1696
500-	19	5519	13435	1088	352

HOTELLIT - HOTELS

VUODEMÄÄRÄ - NUMBER OF BEDS

KAIKKI - ALL	722	46100	94286	15763	3035
-19	14	107	199	51	19
20-39	111	1689	3256	1011	114
40-69	174	4321	9084	2122	587
70-99	100	4127	8362	1837	441
100-149	111	6558	13245	2460	894
150-199	78	6724	13235	1963	368
200-499	117	17338	34790	5231	522
500-	17	5236	12115	1088	90

MATKUSTAJAKODIT, TÄYSIHOITOLAT - SIMILAR ESTABLISHMENTS

VUODEMÄÄRÄ - NUMBER OF BEDS

KAIKKI - ALL	214	4395	10744	1103	310
-19	5	47	81	10	24
20-39	79	1083	2317	457	82
40-69	96	1955	4967	404	169
70-99	22	708	1820	155	9
100-149	9	399	1072	77	14
150-199	3	203	487	-	12

LOMAKYLÄT - HOLIDAY VILLAGES

VUODEMÄÄRÄ - NUMBER OF BEDS

KAIKKI - ALL	117	1915	8280	531	509
-19	3	16	44	-	80
20-39	9	93	274	50	57
40-69	66	844	3432	312	244
70-99	28	500	2261	159	103
100-149	4	117	465	10	10
150-199	1	30	160	-	-
200-499	6	315	1644	-	15

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995
CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

	LIIKKEET	HUONEET	VUOTEET	LISÄVUOTEET	MATK.V. SÄHKÖL.P.
	ESTABLISHMENTS	BEDROOMS	BED-PLACES	EXTRA BEDS	CARAVAN EL. CONT.

LEIRINTÄALUEET - CAMPING SITES

VUODEMÄÄRÄ - NUMBER OF BEDS					
KAIKKI - ALL	348	5781	22020	618	15379
-19	70	108	366	41	5675
20-39	69	605	2056	88	1566
40-69	101	1421	5283	119	2748
70-99	52	1073	4210	69	2051
100-149	31	995	3763	127	1376
150-199	11	480	1833	49	542
200-499	12	816	3189	125	1159
500-	2	283	1320	-	262

RETKEILYMAJAT - YOUTH HOSTELS

VUODEMÄÄRÄ - NUMBER OF BEDS					
KAIKKI - ALL	80	1104	3445	327	184
-19	20	88	261	23	51
20-39	25	241	732	67	67
40-69	22	311	1126	110	50
70-99	9	296	726	50	16
100-149	3	110	410	77	-
150-199	1	58	190	-	-

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

LÄÄNI - PROVINCE	LIIKKEET	HUONEET	VUOTEET	LISÄVUOTEET	MATK.V. SÄHKÖL.P.
KUNTA - MUNICIPALITY	ESTABLISHMENTS	BEDROOMS	BED-PLACES	EXTRA BEDS	CARAVAN EL. CONT.

KAIKKI MAJOITUSLIIKKEET - ALL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

KOKO MAA	1481	59295	138775	18342	19417
UUDENMAAN LÄÄNI	150	11965	22090	2295	2006
Espoo	16	1136	2239	271	24
Hanko	8	192	402	48	72
Helsinki	52	6327	11697	1019	124
Järvenpää	4	170	385	117	150
Karjaa	4	208	369	8	-
Kirkkonummi	4	414	512	107	20
Lohja	6	185	407	19	178
Porvoo	4	101	217	63	34
Tammisaari	7	146	338	23	82
Vantaa	10	1388	2285	145	80
Vihti	4	78	166	27	270
TURUN JA PORIN LÄÄNI	133	5806	12457	1767	1467
Eura	4	69	149	73	250
Kustavi	4	106	387	34	39
Naantali	6	399	910	128	34
Nauvo	4	91	276	10	36
Parainen	4	77	213	39	66
Pori	15	962	2021	277	163
Rauma	11	413	802	93	76
Salo	5	152	296	74	11
Turku	22	2146	4014	458	62
Uusikaupunki	4	102	219	8	131
Vammala	5	250	616	203	76
HÄMEEN LÄÄNI	148	6965	15066	2100	2701
Asikkala	4	184	521	4	6
Forssa	4	206	370	56	-
Hauho	6	209	444	42	20
Hämeenlinna	9	708	1517	124	70
Ikaalinen	6	512	1095	412	115
Kangasala	4	71	209	32	20
Lahti	15	1066	1954	235	172
Nokia	5	174	385	150	130
Padasjoki	4	69	236	-	110
Riihimäki	5	195	426	45	150
Tampere	23	2297	4484	528	131
Valkeakoski	4	142	257	110	20
Virrat	10	162	502	90	51
KYMEN LÄÄNI	98	3710	8431	1148	981
Anjalankoski	4	75	167	24	86
Hamina	6	125	257	38	64
Imatra	11	513	1059	191	57
Kotka	13	568	1200	304	50
Kouvola	8	453	848	65	100
Lappeenranta	14	892	1808	173	95
Luumäki	5	187	602	30	175
Parikkala	5	96	360	18	22
Pyhtää	4	89	198	66	-
Ruokolahti	7	136	350	26	46
Taipalsaari	4	167	386	137	65

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

LÄÄNI - PROVINCE KUNTA - MUNICIPALITY	LIIKKEET ESTABLISHMENTS	HUONEET BEDROOMS	VUOTEET BED-PLACES	LISÄVUOTEET EXTRA BEDS	MATK.V. SÄHKÖL.P. CARAVAN EL. CONT.
MIKKELIN LÄÄNI	107	3527	9646	1024	1428
Heinola	5	224	453	56	25
Heinävesi	7	155	435	33	81
Juva	7	170	521	30	86
Kerimäki	6	178	498	89	22
Mikkeli	9	467	1016	113	162
Pieksämäen mlk	4	82	321	18	77
Punkaharju	9	442	1685	8	304
Puumala	7	123	540	6	112
Rantasalmi	8	100	313	37	100
Ristiina	5	106	279	48	22
Savonlinna	13	710	1495	310	103
POHJOIS-KARJALAN LÄÄNI	82	2215	6043	868	1036
Eno	5	62	148	25	-
Ilomantsi	8	234	647	31	112
Joensuu	13	680	1307	205	96
Juuka	4	43	120	12	110
Kesälahti	6	114	452	-	188
Kitee	5	136	392	25	22
Lieksa	18	368	1075	156	326
Nurmes	6	271	876	156	66
Outokumpu	5	68	257	30	27
Tuupovaara	4	45	142	39	23
KUOPION LÄÄNI	82	2954	6694	1159	964
Iisalmi	8	289	553	57	128
Kuopio	20	1199	2429	419	292
Leppävirta	5	101	235	40	72
Nilsia	8	334	919	407	200
Rautalampi	5	103	234	12	11
Rautavaara	4	44	162	-	55
Siilinjärvi	4	175	353	45	-
Varkaus	6	352	713	64	52
KESKI-SUOMEN LÄÄNI	89	3268	8612	1021	1161
Joutsa	8	158	593	73	37
Jyväskylä	13	1289	2444	310	119
Jämsä	6	308	1256	61	66
Jämsänkoski	5	159	381	18	56
Keuruu	7	281	789	92	230
Korpilahti	4	64	186	-	8
Pihtipudas	6	130	333	38	65
Saarijärvi	5	225	617	166	124
Viitasaari	4	67	226	39	40
VAASAN LÄÄNI	128	4749	10834	1506	1549
Alajärvi	4	51	196	8	5
Kaustinen	6	79	198	64	70
Kokkola	9	488	948	262	40
Kristiinankaupunki	6	105	249	48	35
Lapua	5	164	343	10	100
Pietarsaari	8	304	603	35	40
Seinäjoki	9	667	1223	104	20
Vaasa	14	1032	2423	479	97
Ähtäri	5	232	663	90	110

12. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1.1.1995

CAPACITY OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 1 JANUARY 1995

LÄÄNI - PROVINCE KUNTA - MUNICIPALITY	LIIKKEET ESTABLISHMENTS	HUONEET BEDROOMS	VUOTEET BED-PLACES	LISÄVUOTEET EXTRA BEDS	MATK.V. SÄHKÖL.P. CARAVAN EL. CONT.
OULUN LÄÄNI	171	5790	16476	2002	3194
Haapajarvi	5	79	168	31	43
Haapavesi	4	73	160	7	20
Haukipudas	4	98	207	30	5
Hyrnsalmi	4	148	1142	10	430
Kajaani	11	683	1377	189	76
Kalajoki	6	285	1087	73	380
Kempele	4	121	241	98	10
Kuhmo	7	147	343	44	34
Kuusamo	28	816	2308	406	412
Oulu	13	1196	2469	280	110
Pudasjarvi	9	191	795	67	232
Ristijarvi	4	44	194	38	18
Sotkamo	10	493	1773	192	360
Suomussalmi	8	186	556	102	142
Taivalkoski	7	97	354	78	106
Vaala	7	102	523	14	388
LAPIN LÄÄNI	234	6843	18233	2926	2503
Enontekiö	22	488	1349	195	231
Inari	31	1079	2846	514	287
Kemi	5	365	658	139	10
Kemijarvi	9	239	807	64	189
Keminmaa	4	64	171	45	20
Kittilä	17	496	1492	318	227
Kolari	25	602	1754	299	514
Muonio	11	262	781	186	110
Pelkosenniemi	8	165	489	122	66
Pello	7	164	427	58	100
Posio	4	76	223	15	45
Rovaniemen mlk	21	373	1153	104	205
Rovaniemi	17	1089	2123	259	112
Salla	6	184	640	186	4
Sodankylä	15	459	1376	88	113
Tornio	9	329	684	118	71
Utsjoki	9	141	444	63	70
Ylitornio	6	127	350	82	44
AHVENANMAAN MAAKUNTA	59	1503	4193	526	427
Eckerö	11	247	911	20	239
Hammarland	5	78	206	49	57
Maarianhamina	15	690	1468	332	20
Sund	5	88	295	20	30

Kirjallisuutta - Litteraturförteckning - Bibliography

Annual Bulletin of Transport Statistics for Europe (annual); United Nations, Geneva.

Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä (727/1991).

Draft Standard International Classification of Tourism Activities (SICTA); World Tourism Organisation (WTO), Madrid.

Guidelines for Tourism Statistics; WTO, Madrid 1988.

Henkilöliikennetutkimus 1992. Tielaitos, Helsinki 1993.

Hotelli- ja ravintola-ala 1990-2000. Hotelli- ja Ravintolaneuvosto, Helsinki 1991.

Kotimaan vesiliikenne (vuosijulkaisu). Merenkulkuhallitus, Helsinki.

Kuljetus- ja matkustustasetyöryhmän mietintö. Liikenneministeriö, Helsinki 1989.

Liikennetilastollinen vuosikirja / Samfärdsel-statistisk årsbok / Transport and Communications Statistical Yearbook for Finland (vuosijulkaisu / annual); Tilastokeskus, Helsinki.

Manual on Tourism Economic Accounts 1991; OECD, Paris.

Matkailu 2000: Keskeiset tavoitteet ja strategiat. Matkailun edistämiskeskus, Helsinki 1991.

Matkailukohteiden kävijämäärät (vuosijulkaisu); Tuomas Santasalo - Matkailun edistämiskeskus, Helsinki.

Matkailun kehitys / Turiststatistik / Tourism statistics (vuosijulkaisu / annual); Matkailun edistämiskeskus, Helsinki.

Matkat Suomeen: Rajahaastattelututkimus Suomeen saapuvista matkustajista 1994, osat 1-3. Matkailun edistämiskeskus, Helsinki.

Matkatoimistojen tilinpäätöstilasto / Resebyråernas bokslutsstatistik (vuosijulkaisu); Tilastokeskus, Helsinki.

Merenkulku / Sjöfart / Navigation. Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä / Sjöfarten mellan Finland och utlandet / Shipping between Finland and Foreign Countries (vuosijulkaisu / annual); Merenkulkuhallitus, Helsinki.

Rautatietilasto / Järnvägsstatistik / Railway Statistics (vuosijulkaisu / annual); Valtionrautatiet, Helsinki.

Redovisning av nordisk turiststatistik. Delrapporter 1-7. Provrapport. Utveckling 1987-1990. Statistiska Centralbyrån, Örebro.

Siviili-ilmailun tilastoja / Statistics of Finnish Civil Aviation (vuosijulkaisu / annual); Ilmailulaitos, Vantaa.

Suomalaisten matkat (vuosijulkaisu); Matkailun edistämiskeskus, Helsinki.

Suomen yritykset / Finlands företag / Corporate enterprises and personal businesses in Finland (vuosijulkaisu / annual); Tilastokeskus, Helsinki.

Tietilasto / Vägstatistik / Finnish Road Statistics (vuosijulkaisu / annual); Tielaitos, Helsinki.

Tilinpäätöstilasto / Bokslutsstatistik / Financial statements statistics (vuosijulkaisu / annual); Tilastokeskus, Helsinki.

Tourism annual statistics; EUROSTAT, Luxembourg.

Tourism in Europe, trends; EUROSTAT, Luxembourg.

Tourism Policy and International Tourism in OECD Member Countries (annual); OECD, Paris.

Ulkoilulain leirintäaluesäännösten uudistaminen. Ympäristöministeriö, Helsinki 1987.

Ulkomaiset matkailijat Suomessa kesällä (vuosijulkaisu); Matkailun edistämiskeskus.

Yearbook of Tourism Statistics (annual); World Tourism Organisation WTO, Madrid.

Majoitustilasto 1994

Inkvarteringsstatistik

Accommodation Statistics in Finland

SVT

Liikenne ja matkailu 1995:9

Transport och turism

Transport and tourism

-
- Yöpymiset hoteleissa ja muissa majoitusliikkeissä vuonna 1994 vieraan asuinmaan mukaan
 - Majoitusliikkeissä yöpyneet matkan tarkoituksen mukaan
 - Tiedot huone- ja vuodepaikkojen käyttöasteesta
 - Majoitusliikkeiden kapasiteetti vuoden 1995 alussa
 - Majoitustilastoa aikasarjana 1975–1994
 - Kunnittaisia tietoja kotimaisista ja ulkomaisista yöpymisistä ja majoituskapasiteetin käytöstä

